

De Reider

vun der Noumer Gemeng



N° 1 / 2025

Sommaire

- S. 3 Gemeng
- S. 28 Syndikater, Kommissioun,
Veräiner a Leit
- S. 48 Schoul, Maison relais a
Crèche
- S. 59 Agenda



Informationsblatt vun der
Gemeng Nourer N° 1/2025

Editeur:

De Schäfferot vun der Nourer
Gemeng

Redaktioun:

Gemeng Nourer

Gestaltung:

Carine Schilling

Drock:

Autisme Luxembourg asbl
Papier Circle Offset, besteet zu 100% aus
recycléiertem Pabeier

Déi nächst Editioun vum Reider:

Viraussichtlech Enn Juni 2025

Léif Biergerinnen a Bierger,



De Wanter hu mir gläich scho rëm hannert eis an d'Fréijoer steet sou gutt wéi virun der Dier.

Am Dezember wou mir eis all op d'Feierdeeg freeën, hu mir op der Gemeng och ëmmer Budgetszäit, wou mir eis och schonn op dat neit Joer preparéieren.

De 16. Dezember ass de Budget vun 2025 unanime vum Gemengerot ugeholl ginn.

Sou wäert dëst Joer ab Juni/Juli d'rue du Cimetière zu Schrondweiler nei gemaach ginn an och an der rue Principale zu Schrondweiler wäert den Uschloss vu Stroum a Waasser vum neien Atelier geluecht ginn, dëst vun

der Kräizung beim Traffo bis dohi wou den zukünftigen Atelier vum Service Regie wäert stoe kommen, am Ausgang vu Schrondweiler Richtung Kruuchten.

Zu Kruuchten ass de Rückhaltebecken an der rue Principale no ville Jore fäerdeg ginn. Sou datt mir als Gemeng zesumme mam SIDEN eng Porte Ouverte organiséieren, dës ass den 23. Mee am spéiden Nomëtteg. Sou hutt Dir all d'Méiglechkeet deen Dag déi ganz Installatioun ze gesinn.

Verschiddener hunn et villäicht scho matkritt, eise Fierschter den Här Gilles Schneider ass leider an een anere Service vun der ANF versat ginn.

Dofir well ech hei op dëser Plaz dem Gilles ee grouse Merci ausschwätze fir déi super Zesummenaarbecht, sief et mat der Gemeng, mat de Proprietären, de Juegd-Syndikater, der Ëmweltkommissioun oder dem Léierpersonal. Virun allem ee grouse Merci fir säin Engagement mat de Schoulkanner wou hien mat vill Häerz derbäi war, fir de Kanner de Bësch méi nozebréngen.

Säit dem 1. Januar 2025 hu mir een neie Fierschter, dëst ass den Här Serge Kolbach. Mir wënschen him ee gudden Start an eng gutt Zesummenaarbecht an eiser Gemeng.

An eiser Sportshal, FiLaNo déi d'nächst Joer 25 Joer besteet, hu mir verschidde Renovatiounsarbeiten an Opdrag ginn, sou kommen zum Beispill nei Duschen an eng nei Soundanlage. Ech si frou, datt déi Hal net nëmmen a Schoulzäite genotzt gëtt, mee och vu ganz ville Kanner a Jugendlecher aus eiser Gemeng an hirer Fräizäit.

Zënter bal engem Joer gëtt d'Schwämm och während de fräien Nomëtteger genotzt fir do de Kanner schwamme bäizebréngen, dëst vun der Schwammschoul.lu.

Sophie Diderrich

Buergermeeschtesch

Gemeng Noumer

Telefonzentrale Standard téléphonique

83 73 18 - 200

E-Mail Adresse:

Adresse électronique
commune@nommern.lu

**Einwohnermeldeamt
Bureau de la population**
population@nommern.lu

**Gemeindesekretariat
Secrétariat communal**
Laurent Reiland Tel.: 83 73 18 - 210
secretariat@nommern.lu

Sabrina Nothar Tel.: 83 73 18 - 215
sabrina.nothar@nommern.lu

Carole Risch Tel.: 83 73 18 - 211
carole.risch@nommern.lu

Carine Schilling Tel.: 83 73 18 - 205
carine.schilling@nommern.lu

**Gemeindekasse
Recette communale**
Nathalie Hallé Tel.: 83 73 18 - 220
recette@nommern.lu

**Technischer Dienst
Service technique**
Mike Scholtes Tel.: 83 73 18 - 250
technique@nommern.lu

Etienne Bayenet Tel.: 83 73 18 - 230
etienne.bayenet@nommern.lu

Natascha Kridel Tel.: 83 73 18 - 240
natascha.kridel@nommern.lu

Guy Seil Tel.: 83 73 18 - 801
guy.seil@nommern.lu

**Schöffenkollegium
Collège des bourgmestre et échevins**
Wir bitten Sie, Termine telefonisch
beim Gemeindesekretär zu beantragen.
Nous vous prions de bien vouloir
demander un rendez-vous auprès du
secrétaire communal.

Adresse
31, rue Principale
L-7465 Nommern

Öffnungszeiten Heures d'ouverture

lundi (sans rdv)*	8:00 - 11:30	14:00 - 18:00
mardi & jeudi (sur rdv)**	8:00 - 11:30	joignable par tél. telef. erreichbar
mercredi (sans rdv)*	8:00 - 11:30	14:00 - 16:00
vendredi	fermé	fermé

Dienstags und donnerstags sind wir zudem
von 14:00 - 16:00 Uhr telefonisch erreichbar.
En outre nous sommes joignables par téléphone
de 14:00 - 16:00 les mardis et jeudis.
Bei einem Todesfall freitags, an Wochenenden
und Feiertagen können Sie folgende Nummer
anrufen : 83 73 18 - 800
En cas d'un décès le vendredi, pendant les
weekends et jours fériés vous pouvez appeler le
numéro suivant : 83 73 18 - 800

lundi (sans rdv)*	8:00 - 11:30	14:00 - 18:00
mercredi (sans rdv)*	8:00 - 11:30	
jeudi (sur rdv)**	8:00 - 11:30	

lundi (sans rdv)*	8:00 - 11:30	14:00 - 18:00
-------------------	--------------	---------------

ou sur rendez-vous

Während der anderen Bürostunden ist der tech-
nische Dienst telefonisch erreichbar.
Pendant les autres heures de bureau, le
service technique peut être contacté par
téléphone.

**Gemeindeförster
Préposé forestier**
Serge Colbach Tel.: 621 202 159
serge.colbach@anf.etat.lu
Termine nur auf Anfrage
Uniquement sur rendez-vous

* ohne Termin

** nur nach Terminvereinbarung

Gemengereglementer

Conformément à l'article 82 de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988, les décisions ci-dessous sont portées à la connaissance du public :

Prix de vente de bois de chauffage

Par délibération du 21 octobre 2024 le conseil communal a nouvellement fixé le prix de vente de bois de chauffage. Ladite délibération du conseil communal a été approuvée par Monsieur le Ministre des affaires intérieures en date du 30 décembre 2024, réf. : FC05-2024-A492. La publication de la décision a été faite aux tableaux d'affichages officiels de la commune du 9 au 23 janvier 2025.

Le dispositif du règlement est reproduit ci-suivant :

Article 1^{er} – Prix

Les prix de vente de bois de chauffage coupé sont fixés comme suit :

- 180 € hors TVA / double-stère (corde) – coupé à 100, 50 ou 33 cm de longueur
- 195 € hors TVA / double-stère (corde) – coupé à 25 cm de longueur

Article 2 – Modalités

Le bois (feuillus) vendu est frais, de coupe récente et n'a pas connu de période de séchage.

La quantité maximale annuelle pouvant être commandée est de 5 cordes par ménage (communauté domestique). Le prix de vente comprend la livraison à domicile du bois.

La vente de bois est réservée à l'adresse des personnes physiques inscrites au registre principal du Registre communal des personnes physiques de la commune de Nommern. Le bois est exclusivement destiné à l'usage propre de chaque ménage et n'est pas destiné à la revente ou à la cession à un tiers.

Le bois doit être payé avant toute livraison ou mise à disposition.

Article 3

Le règlement-taxe du 31 mai 2022 portant fixation des prix de vente de bois de chauffage est abrogé.

Le texte du règlement communal en question est de même à disposition des intéressés au secrétariat communal et peut être consulté sur le site internet communal www.nommern.lu sous la rubrique Media centre / Publications / Règlements-Taxes.

Location des salles communales

Par délibération du 16 décembre 2024 le conseil communal a modifié le règlement-taxe concernant l'utilisation des centres culturels et salles de fêtes communales du 21 mai 2007. Ladite délibération du conseil communal a été approuvée par Monsieur le Ministre des affaires intérieures en date du 17 janvier 2025, réf. : FC05-2024-A546. La publication de la décision a été faite aux tableaux d'affichages officiels de la commune du 28 janvier au 11 février 2025.

Le dispositif du règlement de modification est reproduit ci-suivant :

L'article 5 de notre règlement-taxé concernant l'utilisation des centres culturels et salles de fêtes communales du 21 mai 2007 est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 5

A défaut de nettoyage des locaux après la manifestation par l'utilisateur, le nettoyage sera exécuté par les soins de l'administration communale, respectivement par un prestataire externe chargé par celle-ci et les frais y relatifs seront facturés à l'utilisateur en fonction des heures de prestation nécessaires pour l'exécution des travaux de nettoyage et aux tarifs prévus par le règlement-taxé communal relatif aux redevances à percevoir pour la mise à disposition de personnel et l'emploi de véhicules, engins, machines et outillage communaux.

Sous respect des conditions suivantes, les utilisateurs n'ont pas besoin de procéder à un nettoyage complet après la manifestation :

- un nettoyage de base, d'après les modalités et critères déterminés par le collège des bourgmestre et échevins, a été effectué ;*
- l'administration communale a été informé préalablement (> 5 jours ouvrables) à la manifestation qu'un nettoyage complémentaire au nettoyage de base est demandé ;*
- il s'agit d'une manifestation d'envergure, ouverte au public, avec :*
 - au moins 80 participants pour le Centre culturel à Cruchten ou la Salle des fêtes à Nommern (dite « Keller »)*
 - au moins 30 participants pour la salle « Am Paschtoueschhaff » à Cruchten.*

Sont exclues les manifestations closes et les réunions. »

Le texte coordonné du règlement-taxé communal susmentionné du 21 mai 2007 est à disposition des intéressés au secrétariat communal et peut être consulté sur le site internet communal www.nommern.lu sous la rubrique Media centre / Publications / Règlements-Taxes.

Règlement de circulation à caractère temporaire

Par décision du 16 décembre 2024, le conseil communal a confirmé le règlement de circulation urgent à caractère temporaire édicté le 22 octobre 2024 par le Collège des bourgmestre et échevins par lequel la circulation est réglée par signaux colorés lumineux dans la Rue Principale à Cruchten, à partir de la maison n° 75 jusqu'à la sortie de l'agglomération.

Ladite décision du conseil communal a été approuvée par Monsieur le Ministre de la Mobilité et des Travaux publics en date du 3 février 2025, ainsi que par Monsieur le Ministre des Affaires intérieures en date du 4 février 2025, réf. :322/24/CR.

Baugeneemegungen

Année	No.	Objet de la demande	Lieu	Date autorisation
2025	4	Réaménagement de l'évacuation des eaux usées et pluviales d'une maison unifamiliale	4, Rue de la Gare L-9184 Schronndweiler	04.02.25
2025	3	Mise en place d'une installation photovoltaïque	14, Rehsemwiss L-9184 Schronndweiler	04.02.25
2025	2	Rénovation du toit d'une maison unifamiliale et réfection d'un escalier extérieur	54, Rue Principale L-7465 Nommern	04.02.25
2025	1	Installation d'une pompe à chaleur	1, Rue Geischleid L-9184 Schronndweiler	04.02.25
2024	75	Construction d'une maison unifamiliale	32, Rue Principale L-7431 Oberglabach	18.12.24
2024	74	Modification de l'autorisation 47-2020 du 7 septembre 2020	43, Rue Principale L-7465 Nommern	18.12.24
2024	73	Construction d'un abri de jardin	2A, Rue de la Montagne L-7420 Cruchten	18.12.24
2024	72	Construction d'une cheminée	14, Rue Geischleid L-9184 Schronndweiler	18.12.24
2024	71	Remplacement d'une chaudière à mazout par une pompe à chaleur	1, Rue de la Montagne L-7420 Cruchten	18.12.24
2024	70	Mise en place d'une installation photovoltaïque	7, Kierchestrooss L-9184 Schronndweiler	18.12.24

Matdeelung – Nationale Kommemoratiounsdag

De Schäfferot deelt mat, dass de nationale Kommemoratiounsdag net Sonndeg den 12. Oktober 2025 stattfënnt, wéi et iertemelecherweis um kommunale Manifestatiounskalenner steet, mee Sonndeg de 19. Oktober 2025.

Avis – Journée nationale de commémoration

Le collège des bourgmestre et échevins informe que la journée nationale de commémoration n'aura pas lieu dimanche le 12 octobre 2025, comme indiqué par erreur dans le calendrier de manifestation communal, mais dimanche le 19 octobre 2025.

Budget 2025

Les récapitulatifs des dépenses et recettes ordinaires du budget ne reprennent pas tous les détails. Les positions en italique reprennent les détails des principales dépenses. Par conséquent, le total de ces positions en italique ne correspond pas nécessairement aux chiffres de totalisation indiqués à la colonne de droite.

Dépenses ordinaires

Services généraux des administrations publiques	2.016.262
Organes politiques	46.902
Commissions consultatives	19.000
Coordination administrative	1.178.680
<i>Entretien et réparations</i>	<i>68.500</i>
<i>Rémunération des fonctionnaires & salariés (charges sociales incl.)</i>	<i>875.500</i>
Coordination technique	588.100
<i>Rémunération des salariés (y compris charges sociales)</i>	<i>523.200</i>
Ressources non affectées (taxes impôts et dotations non affectées)	64.100
<i>Fonds pour dépenses communales</i>	<i>62.000</i>
Opérations concernant des flux financiers	113.480
<i>Annuité des emprunts - part formée par l'amortissement</i>	<i>85.000</i>
Coopération au développement et aide humanitaire internationale	3.000
Aide humanitaire nationale	3.000
Protection sociale	906.108
Troisième âge	23.300
Crèches et garderies (Cruchten)	179.330
Maison relais / Foyers scolaires (Nommern)	588.308
<i>Participation aux frais de fonctionnement</i>	<i>515.308</i>
Jeunesse	47.260
Précarité sociale	67.910
Ordre et sécurité publics	72.000
Services d'ordre	1.000
Services de secours	71.000
<i>Participation aux frais à caractère général du CGDIS</i>	<i>55.000</i>
Affaires économiques	407.935
Agriculture	37.000
Sylviculture	198.805
<i>Entretien et réparations (forêts, chemins forestiers, véhicules)</i>	<i>97.750</i>
<i>Participation aux frais de traitements et salaires</i>	<i>43.300</i>
Tourisme	27.450
Transports routiers (Bummelbus, Night Rider, ...)	70.400
Réseaux de communication	3.000
Projets de développement polyvalents (LEADER, Natur-&Geopark Mëllerdall ...)	71.280
Protection de l'environnement	879.520
Gestion des déchets	212.020
<i>Participation aux frais d'exploitation du S.I.D.E.C.</i>	<i>187.170</i>
Gestion des eaux usées	452.400
<i>Participation aux frais d'exploitation du S.I.D.E.N.</i>	<i>429.200</i>
Mesure d'économie d'énergie (Klimapakt, ...)	41.100
Diversité biologique	10.000

Protection de la nature		131.500
<i>Projets écologiques</i>	81.000	
Gestion des eaux de surface		32.500
Logements et équipements collectifs		2.140.980
Logements au prix du marché		18.500
Places publiques		107.000
<i>Entretien et réparations des infrastructures publiques</i>	85.000	
Circulation		95.000
Parkings		35.000
Voirie vicinale		169.000
<i>Entretien et réparation de la voirie vicinale</i>	115.000	
Cimetières		27.200
Ateliers		966.170
<i>Services d'entretien et réparations des bâtiments</i>	56.500	
<i>Rémunération des salariés (y compris charges sociales)</i>	750.100	
Alimentation en eau		351.600
<i>Fournitures d'entretien sur biens immobiliers</i>	55.000	
<i>Entretien et réparations (infrastructures - bâtiments et réseaux)</i>	98.000	
<i>Participations à caractère spécifique (achat d'eau, réseau FILANO, ...)</i>	135.000	
Éclairage public		69.500
<i>Entretien et réparations (infrastructures - bâtiments et réseaux)</i>	41.500	
Immeubles bâtis et non bâtis non affectés		302.010
<i>Électricité destinée à la consommation propre des services de la commune</i>	85.000	
<i>Entretien et réparations</i>	92.000	
Santé		11.000
Produits, appareils et matériels médicaux		11.000
Loisirs et culture		613.235
Loisirs		32.000
Terrains de sports		21.000
Halls sportifs		180.840
<i>Participation aux frais d'exploitation du hall sportif FILANO</i>	173.240	
Piscines (FILANO)		82.795
Associations sportives		11.650
Centres culturels et salles de fêtes		88.950
<i>Entretien et réparations des Centres culturels et salles de fêtes</i>	50.000	
Conservatoires, cours de musique et écoles de musique		141.000
Bibliothèques		2.800
Autres services culturels		5.000
Cultes		12.000
Fêtes publiques		35.200
Enseignement		482.300
Enseignement fondamental		229.700
<i>Services d'entretien et réparations des bâtiments de l'école</i>	68.500	
<i>Contrats de maintenance et de nettoyage</i>	90.000	
Services annexes à l'enseignement		252.600
<i>Transport scolaire</i>	216.000	
TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES		7.529.340

Recettes ordinaires

Services généraux des administrations publiques	7.126.659
Coordination administrative	33.250
Coordination technique	7.500
Ressources non affectées (taxes impôts et dotations non affectées)	6.985.909
<i>Impôt foncier</i>	<i>57.000</i>
<i>Impôt commercial</i>	<i>95.000</i>
<i>Fonds de dotation globale des communes</i>	<i>6.828.109</i>
Opérations concernant des flux financiers	100.000
Protection sociale	49.000
Maison relais Noumer et garderie Butzenhaff Cruchten: subventions étatiques	49.000
Ordre et sécurité publics	32.155
Service d'incendie et de sauvetage	32.155
Affaires économiques	655.000
Agriculture	3.500
Sylviculture	103.000
<i>Vente de bois</i>	<i>80.500</i>
Pêche et chasse (location)	7.000
Transports routiers	1.500
Taxe perçue pour mise en décharge de déchets inertes	540.000
Protection de l'environnement	641.831
Gestion des déchets	240.131
<i>Enlèvement, destruction, recyclage des ordures</i>	<i>227.500</i>
Gestion des eaux usées (canalisation, épuration des eaux usées)	302.000
Protection de la nature (subventions d'exploitation)	99.700
Logements et équipements collectifs	446.600
Logements au prix du marché (loyers et charges)	31.700
Circulation	300
Cimetières	4.650
Ateliers	14.100
Alimentation en eau (redevances)	384.850
<i>Vente d'eau</i>	<i>255.000</i>
<i>Eau : taxe fixe (abonnement)</i>	<i>80.200</i>
Éclairage public	11.000
Loisirs, culture et cultes	10.300
Location des centres culturels et salles de fêtes	8.000
Cultes	2.050
Nuits blanches	250
Enseignement	5.700
Enseignement fondamental	5.700
TOTAL DES RECETTES ORDINAIRES	8.967.245

Dépenses extraordinaires

Les dépenses extraordinaires sont en principe des dépenses d'investissements et concernent pour la plupart du temps des projets d'envergure dont la planification et la réalisation s'étendent sur plusieurs années (et exercices budgétaires). De ce fait, les montants des dépenses extraordinaires indiqués ci-après ne constituent souvent qu'une partie de la dépense totale et ne représentent donc pas le coût total du projet.

De même, il se peut qu'une partie (ou même l'intégralité) d'un montant figurait déjà au budget d'un exercice précédent, lequel budget (et le projet en cause) n'a cependant pas pu être exécuté comme prévu et partant la dépense est de nouveau inscrite au budget d'un exercice suivant.

Les chiffres à cinq positions entre parenthèses derrière le libellé de la dépense indiquent le numéro interne du projet. Un projet global de travaux peut être réparti sur plusieurs positions de dépenses. Toutes les positions de dépenses avec un numéro interne identique concernent un seul et même projet global (p. ex. 17003).

Services généraux des administrations publiques	1.598.804
Coordination administrative	705.804
<i>Remise à niveau des installations techniques et de la sécurité de la mairie et du „Paschtoueschhaus“ à Nommern</i>	120.804
<i>Transformation de la mairie: ajout d'un ascenseur et de bureaux supplémentaires</i>	550.000
<i>Acquisition de mobilier pour la mairie</i>	20.000
<i>Matériel informatique</i>	15.000
Coordination technique	50.000
<i>Révision du PAG de la commune de Nommern</i>	25.000
<i>Élaboration d'un règlement sur les bâtisses (RBVS)</i>	10.000
<i>Mise à jour régulière du PAG par modifications ponctuelles</i>	15.000
Remboursement anticipé d'emprunts bancaires	843.000
Protection sociale	73.200
Crèches et garderies, 'Butzenhaff' à Cruchten	19.000
<i>Achat de mobilier</i>	19.000
Maison relais à Nommern	54.000
<i>Installation d'une cabane sur l'aire de jeux du Butzenhaff de la Maison Relais à Nommern</i>	25.000
<i>Extension de la cuisine de production de la Maison Relais</i>	10.000
<i>Achat de mobilier</i>	10.000
<i>Matériel informatique et bureautique</i>	9.000
Dotation au Fonds de Roulement de l'Office Social	200
Affaires économiques	215.000
Agriculture	60.000
<i>Réfection de deux chemins ruraux à Cruchten</i>	60.000
Sylviculture	155.000
<i>Acquisition de parcelles forestières ou à intérêt récréatif ou touristique</i>	70.000
<i>Acquisition de véhicules de transport: Camionnettes et voitures utilitaires</i>	85.000
Protection de l'environnement	868.376
Gestion des eaux usées	706.480
<i>Apport en capital - S.I.D.E.N.</i>	706.480
Protection de la nature	27.000
<i>Passages pour batraciennes (Cruchten CR123)</i>	27.000

Gestion des eaux de surface	134.896
<i>Frais d'études : évacuation des eaux de surface (simulation et élaboration des mesures)</i>	95.700
<i>Élargissement de la berge droite du cours d'eau „Schrondweilerbaach“ en amont du CR123 à Cruchten</i>	25.000
<i>Mesures / ouvrages de prévention contre les évènements de fortes pluies</i>	14.196
Logements et équipements collectifs	5.913.266
Parking	380.000
<i>(Ré-)aménagement du parking vis-à-vis du site scolaire à Nommern - Rue Principale</i>	380.000
Voirie vicinale	803.417
<i>Acquisition de terrains en relation avec le réaménagement de l'infrastructure routière</i>	7.500
<i>Mise en état de la rue du cimetière à Schrondweiler (15003)</i>	650.917
<i>Mise en état de la rue de l'eau à Nommern</i>	60.000
<i>Prolongation de la voirie et des réseaux dans la rue Um Aker à Schrondweiler</i>	85.000
Cimetières	118.980
<i>Réfection de la partie côté sud du mur de soutènement du cimetière à Nommern</i>	108.980
<i>Cimetière de Nommern - aménagement d'un accès ou élévateur PMR</i>	10.000
Ateliers	2.314.530
<i>Construction d'un atelier communal</i>	2.029.530
<i>Acquisition de machines et d'appareils pour le service de régie</i>	10.000
<i>Acquisition de véhicules de transport : Camion</i>	250.000
<i>Acquisition d'outillage</i>	10.000
<i>Acquisition de mobilier</i>	15.000
Alimentation en eau	555.539
<i>Renouvellement du réseau de distribution d'eau potable dans la rue du cimetière à Schrondweiler (15003)</i>	123.084
<i>Réfection du captage-source 'Aechelbour'</i>	15.000
<i>Pose d'une conduite d'eau entre Cruchten et Buurghaff (CR123)</i>	417.455
Éclairage public	220.000
<i>Migration de l'éclairage public vers LED</i>	100.000
<i>Mise en place d'éclairages spéciaux pour plusieurs passages pour piétons à Cruchten - Rue Principale</i>	120.000
Immeubles bâtis et non bâtis non affectés	1.500.000
<i>Acquisitions de terrains bâtis / immeubles</i>	970.000
<i>Rénovation de la chapelle à Oberglabach</i>	300.000
<i>Construction d'un local pour la gestion des déchets sur le campus éducatif et administratif à Nommern</i>	100.000
<i>Mise en conformité du système de transmission d'alarmes „Alarmis“ sur le campus scolaire et éducatif à Nommern</i>	130.000
Autres logements et équipements collectifs	20.800
<i>Apports d'investissements : PAP Schléf à Cruchten</i>	20.800
Loisirs, culture et culte	145.000
Loisirs	30.000
<i>Mobilier pour aires de jeux</i>	30.000

Centres culturels et salles de fêtes		90.000
<i>Réfection partielle de la toiture du Centre culturel à Cruchten</i>	60.000	
<i>Équipement des centres culturels et salles de fêtes</i>	30.000	
Cultes		20.000
<i>Étude de faisabilité relative à l'accessibilité de l'église à Schrondweiler</i>	20.000	
Fêtes publiques		5.000
<i>Mobilier</i>	5.000	
Enseignement fondamental		573.120
<i>Extension de l'école fondamentale à Nommern</i>	549.631	
<i>Remise à niveau de la sécurité des bâtiments scolaires à Nommern</i>	4.489	
<i>Mobilier</i>	10.000	
<i>Matériel informatique (hardware)</i>	9.000	
TOTAL DES DÉPENSES EXTRAORDINAIRES		9.386.766

Recettes extraordinaires

Protection sociale		10.917
Maison Relais		10.917
<i>Subvention pour l'aménagement d'une aire de jeux au jardin de la garderie de la Maison Relais à Nommern</i>	10.917	
Affaires économiques		225.606
Sylviculture		225.606
<i>Subventions de l'État pour l'acquisition de terrains (bois)</i>	225.606	
Protection de l'environnement		101.647
Gestion des eaux usées		2.000
<i>Participation aux frais de raccordement à la canalisation</i>	2.000	
Gestion des eaux de surface		99.647
<i>Subvention pour l'aménagement d'un bassin de rétention au niveau du 'Schrondweilerbaach' entre Cruchten et Schrondweiler</i>	99.647	
Logements et équipements collectifs		366.500
Voirie vicinale		2.500
<i>Vente de terrains relatifs au réaménagement de l'infrastructure routière communale (emprises)</i>	2.500	
Alimentation en eau		279.000
<i>Participation des riverains aux frais de raccordement au réseau de distribution d'eau</i>	2.000	
<i>Remboursement de l'apport d'investissement : Réseau intercommunal d'alimentation en eau reliant les communes de Fischbach, Larochette et Nommern (subvention étatique)</i>	277.000	
Autres logements et équipements collectifs		85.000
<i>Indemnités compensatoires suivant article 34 (2) de la loi modifiée du 19 juillet 2004 concernant l'aménagement communal et le développement urbain</i>	75.000	
<i>Taxe d'infrastructure générale</i>	10.000	
TOTAL DES RECETTES EXTRAORDINAIRES		704.670

Pro-Kopf-Verschuldung - Endettement par habitant

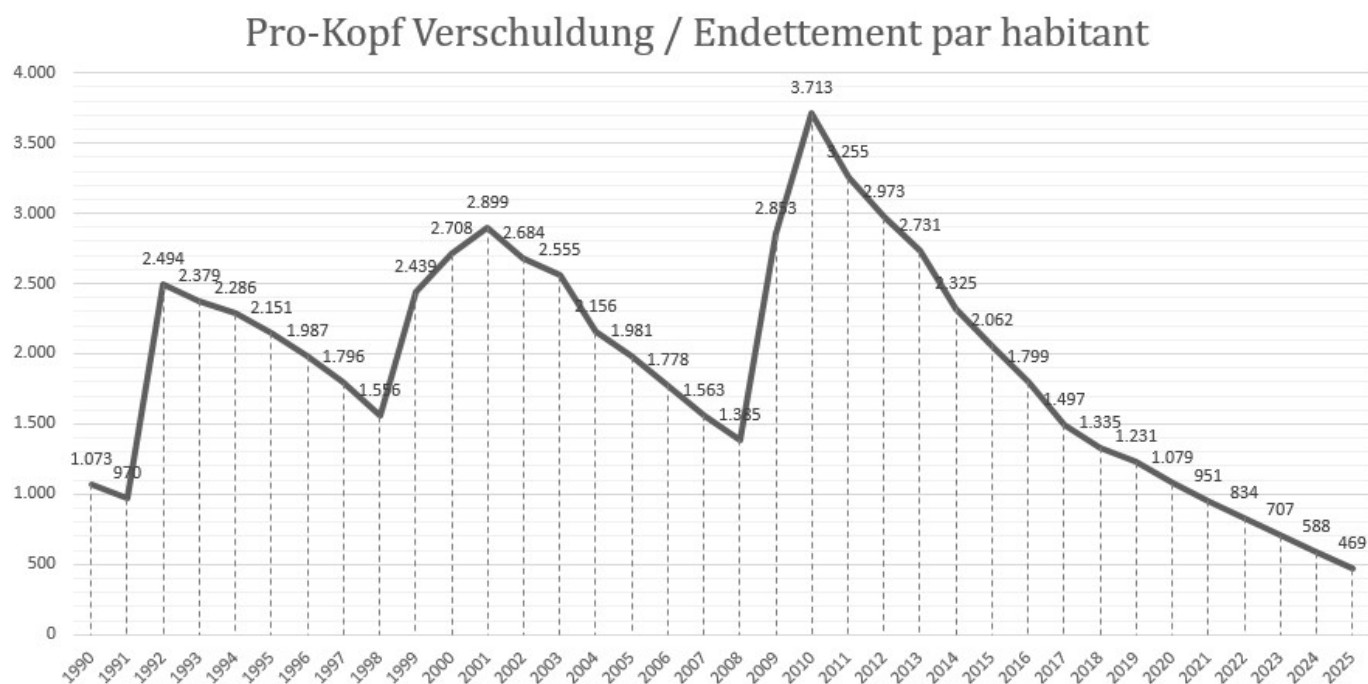


Tableau récapitulatif du budget de l'exercice 2025

	2025	
	SERVICE ORDINAIRE	SERVICE EXTRAORDINAIRE
Total des recettes	8 967 245	704 670
Total des dépenses	7 529 340	9 386 766
Boni propre à l'exercice	1 437 905	
Mali propre à l'exercice		8 682 096
Boni présumé fin 2024	7 418 444	
Boni général	8 856 349	
Mali général		8 682 096
Boni définitif	174 253	



Kommunale Teuerungszulage

Wer eine Beihilfe für teure Lebenshaltungskosten vom Nationalen Solidaritätsfonds erhält, kann diese ebenfalls bei der Gemeindeverwaltung von Nommern beantragen.

Die Anträge sind mithilfe des von der Gemeindeverwaltung zur Verfügung gestellten Formulars einzureichen, das vor Ort erhältlich ist oder von der Website der Gemeinde www.nommern.lu, Rubrik "Formulaires à télécharger", heruntergeladen werden kann. Das Original des ausgefüllten und vom Antragsteller unterzeichneten Formulars muss dann an die Gemeindeverwaltung geschickt oder dort abgegeben werden. Damit der Antrag vollständig ist, muss ihm zwingend das Schreiben des Nationalen Solidaritätsfonds beigelegt werden, mit dem dieser die Gewährung einer Beihilfe für teure Lebenshaltungskosten und die diesbezügliche Berechnung mitgeteilt hat.

Die Anträge für das Jahr 2025 müssen, unter Rechtsverlust, spätestens bis zum 28. Februar 2026 bei der Gemeindeverwaltung eingehen.

Allocation de vie chère communale

Toute personne qui reçoit une allocation de vie chère de la part du Fonds National de Solidarité peut également en faire une demande auprès de l'administration communale de Nommern.

Les demandes sont à présenter au moyen du formulaire mis à disposition par l'administration communale, disponible sur place ou téléchargeable sur le site internet de la commune www.nommern.lu, rubrique "Formulaires à télécharger". L'original du formulaire complété et signé par le demandeur doit ensuite être envoyé ou déposé à l'administration communale. Pour que la demande soit complète, elle doit obligatoirement être accompagnée du courrier du Fonds National de Solidarité par lequel celui-ci a communiqué l'octroi d'une allocation de vie chère et le calcul y relatif.

Les demandes pour l'année 2025 doivent parvenir à l'administration communale, sous peine de forclusion, au plus tard pour le 28 février 2026.



Mir wënschen lech all
schéin Ouschteren

Freie Posten in den beratenden Kommissionen

Gemäß Beschluss des neuen Gemeinderates vom 8. August 2023 wurden für die Amtsperiode 2023 - 2029 die beratenden Kommissionen neu eingesetzt, respektiv weitergeführt.

Da verschiedene Posten zurzeit offen sind, bittet der Schöffenrat jede(n) interessierte(n) Bürger(in), seine/ihre Kandidatur für eine oder mehrere Kommissionen zu stellen. Der Gemeinderat wird daraufhin in seiner nächsten Sitzung über die zusätzliche Besetzung der betreffenden Kommissionen entscheiden.

Interessenten sind gebeten, das nachfolgende Formular auszufüllen, welches auch auf unserer Internetseite www.nommern.lu in der Rubrik „Formulaires à télécharger“ verfügbar ist und bis zum Freitag, den 11.04.2025, bei der Gemeindeverwaltung einzureichen (oder per Mail an commune@nommern.lu zu schicken).

Vacances de postes au sein des commissions consultatives communales

Suivant décision du conseil communal du 8 août 2023, les commissions consultatives ont été nouvellement constituées pour la période 2023 - 2029.

Etant donné que plusieurs postes au sein de différentes commissions sont vacants, le collège des bourgmestre et échevins fait de nouveau appel aux personnes intéressées de poser leur candidature. Le conseil communal procédera alors, à l'occasion de sa prochaine séance, à la nomination des membres supplémentaires des différentes commissions concernées.

Les citoyen·nes intéressé·es sont prié·es de bien vouloir retourner le formulaire ci-contre, qui est également disponible sur le site internet communal (nommern.lu) dans la rubrique « Formulaires à télécharger », à l'administration communale pour vendredi, le 11.04.2025 au plus tard (resp. de le transmettre par courriel à commune@nommern.lu).

Ich, die/der Unterzeichnete(r)/Je soussigné(e)

Adresse: _____

Email-Adresse / *adresse courriel* *1: _____

Nationalität / *nationalité* *2: _____

Beruf oder Ausbildung / *profession ou formation* *3: _____

Stelle hiermit meine Kandidatur für folgende Kommission(en) (zutreffendes bitte ankreuzen):

Pose ma candidature pour la (les) commission(s) suivante(s) (cocher la case correspondante) :

_____, den / le _____

(Unterschrift /signature)

Umwelt und Klima (1 freier Platz)

Sport und Jugend (2 freie Plätze)

3. Alter (3 freie Plätze)

Environnement et climat (1 poste vacant)

Sports et jeunesse (2 postes vacants)

Troisième âge (3 postes vacants)

*1 : Die Angabe einer Email-Adresse ist fakultativ/nicht obligatorisch.

L'indication d'une adresse courriel n'est pas obligatoire/est facultative.

*2 : Die Angabe der Nationalität wird lediglich für die Integrationskommission benötigt, da diese aus luxemburgischen und aus ausländischen Mitgliedern bestehen muss.

L'indication de la nationalité est uniquement requise pour la commission d'intégration, étant donné que cette commission est à composer par des membres luxembourgeois et des membres étrangers.

*3 : Die Angabe des Berufes oder der Ausbildung (oder eines speziellen Interessegebietes) geschieht freiwillig. Diese Information ermöglicht dem Gemeinderat jedoch eine gezielte Besetzung der einzelnen Kommissionen.

L'indication de la profession ou de la formation (resp. d'un centre d'intérêt personnel) est facultative. Cette information permet cependant au conseil communal de procéder à une répartition ciblée.

*4 : Die Posten in der Integrationskommission sind für Personen zugänglich, die in der Gemeinde Nommern wohnen oder arbeiten.

Les postes au sein de la commission de l'intégration sont ouverts aux personnes qui résident ou travaillent sur le territoire de la commune de Nommern.

Ihre persönlichen Angaben, die auf diesem Formular gesammelt werden, werden von der Gemeindeverwaltung verarbeitet, um Ihre Anfrage zu vervollständigen. Diese Informationen werden für die Zeit aufbewahrt, die die Verwaltung benötigt, um den Zweck der Behandlung zu erreichen. Gemäß der Verordnung (EU) 2016/679 über den Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten und den freien Datenverkehr haben Sie das Recht, auf Auskunft, Berichtigung und wenn nötig auf das Löschen Ihrer Informationen. Sie haben auch das Recht, Ihre Einwilligung jederzeit zu widerrufen.

Les informations qui vous concernent recueillies sur ce formulaire font l'objet d'un traitement par l'administration communale afin de mener à bien votre demande. Ces informations sont conservées pour la durée nécessaire par l'administration à la réalisation de la finalité du traitement. Conformément au règlement (UE) 2016/679 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, vous bénéficiez d'un droit d'accès, de rectification et le cas échéant d'effacement des informations vous concernant. Vous disposez également du droit de retirer votre consentement à tout moment.

État civil

12 naissances en 2024

9 filles

3 garçons



8 mariages et 4 déclarations de partenariats en 2024



6 habitants décédés en 2024





GEMENG NOUMER

PacteClimat | EUROPEAN ENERGY AWARD
Ma commune s'engage pour le climat

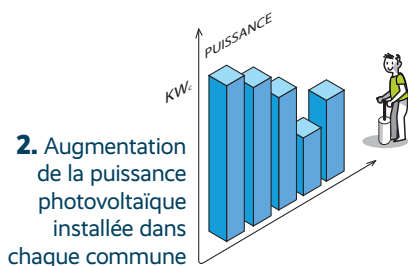
Et si vous vous engagiez aux côtés de votre commune pour promouvoir le photovoltaïque ?

Dans le cadre du programme Pacte Climat, Klima-Agence a invité les communes luxembourgeoises à participer au concours Solar Challenge pour encourager le développement des infrastructures solaires sur leur territoire.

Comment votre commune peut-elle relever le défi Solar Challenge ? 4 possibilités de participation



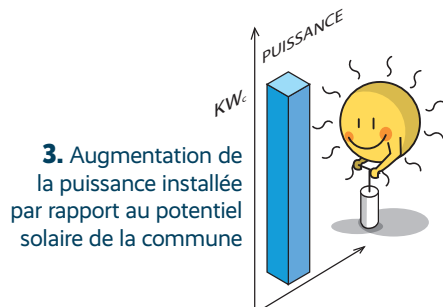
1. Augmentation des installations solaires



Solar Challenge



4. Sensibilisation et promotion des résidents aux enjeux de l'énergie solaire



Comment pouvez-vous vous engager en tant que citoyen ou entreprise implantée sur la commune ?

- Installez des panneaux photovoltaïques sur votre maison ou entreprise.
- Inspirez vos voisins et collègues en partageant vos expériences solaires.
- En tant qu'entreprise, vous pouvez investir dans des projets solaires,

promouvoir des pratiques durables auprès de vos employés et clients, ou collaborer avec la commune pour développer des solutions innovantes. Pour plus d'informations consultez kpb.lu.

Chaque geste compte pour construire ensemble un avenir plus durable !

Et pour vous accompagner dans votre projet d'installation de panneaux solaires et connaître les aides dont vous pouvez bénéficier, **contactez votre conseiller Klima-Agence au T 8002 1190.**



Ma commune s'engage pour le solaire

Sammelplatz für Grünschnitt (Gras-, Hecken- und Baumschnitt)

Der kommunale Sammelplatz für Grünschnitt in **Nommern, 2, rue Principale**, auf dem Betriebsanwesen „Petry“ ist ganzjährig, **jeweils mittwochs von 17.00 bis 19.00 Uhr und samstags von 14.00 bis 17.00 Uhr (außer an Feiertagen)**, oder nach Absprache mit dem Betreiber (Paul Petry - 691 264 991 oder Gilles Petry - 621 461 582), geöffnet.

Der genannte Sammelplatz befindet sich auf der gleichen Straßenseite wie der landwirtschaftliche Betrieb „Petry“, so wie dies auf dem beigefügten Lageplan angegeben ist.

Nachfolgende **Nutzungsbedingungen** sind zu beachten:

- die Nutzung des Sammelplatzes ist den Privathaushalten aus der Gemeinde Nommern vorbehalten
- es wird nur Grünschnitt aus Gärten und Parkanlagen angenommen
- lediglich Äste und Zweige von Sträuchern, Hecken und Bäumen sind zulässig - Wurzeln werden nicht angenommen
- der Durchmesser der Äste darf 10 cm nicht überschreiten und deren Länge ist auf 2 Meter begrenzt
- der genannte Grünschnitt muss lose entsorgt werden (die Verpackungen, Schnüre oder Drähte, welche zum Transport dienen, müssen entfernt werden)
- sind nicht zugelassen: Küchenabfälle, Boden und Schlamm, Mist

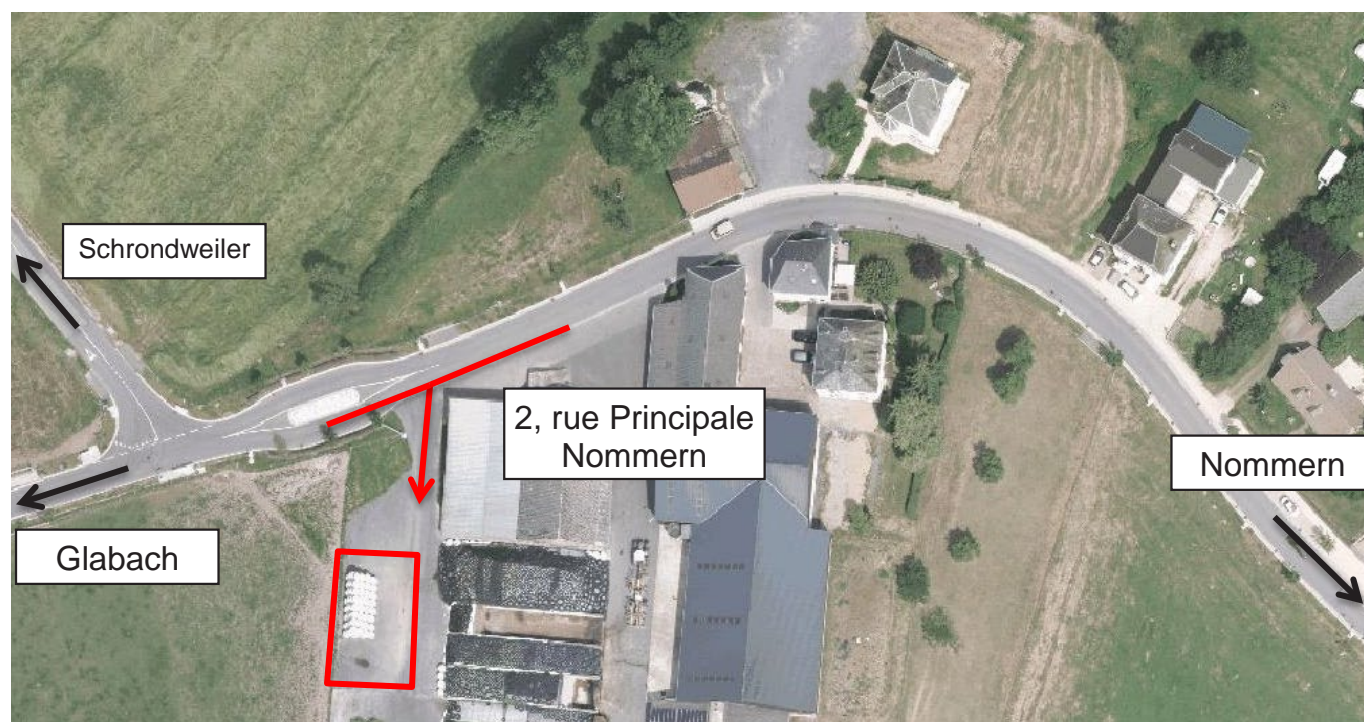
Bitte beachten Sie, dass es 3 verschiedene Sammelhaufen gibt:

- Grasschnitt
- Äste, Zweige ohne Blätter
- Zweige mit Blättern, Blätter, Schnittblumen und andere Pflanzenabfälle

Der Grasschnitt muss vom Baum- und Heckenschnitt sowie von Blättern, Schnittblumen und anderen Pflanzenabfällen getrennt sein!

Die Sortieranleitung befindet sich auf der nachfolgenden Seite.

Der Grünschnitt kann auch weiterhin noch auf den Sammelplätzen des SIDEC in Angelsberg oder Diekirch/Fridhaff abgeliefert werden.





SYNDICAT INTERCOMMUNAL POUR LA GESTION DES DÉCHETS

<u>Fraktion in den lokalen Sammelstellen/ Fraction aux aires de collecte locales</u>	<u>Recycling / Recyclage</u>
<div data-bbox="172 734 746 797" style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">GRAS</div> <div data-bbox="172 819 746 882" style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">TONTE DE GAZON</div> <div data-bbox="236 913 676 1124"> </div>	<div data-bbox="967 779 1337 842" style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">Biogas / Biogaz</div>
<div data-bbox="177 1200 746 1263" style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">ÄSTE, ZWEIGE ohne BLÄTTER</div> <div data-bbox="177 1285 746 1326" style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">RAMEAUX, BRANCHES sans FEUILLES</div> <div data-bbox="272 1348 655 1572"> </div>	<div data-bbox="895 1245 1458 1308" style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">Hackschnitzel / Copeaux de bois</div>
<div data-bbox="172 1675 746 1756" style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">ZWEIGE mit BLÄTTERN, SCHNITTBLUMEN, andere PFANZENABFÄLLE</div> <div data-bbox="172 1765 746 1827" style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">BRANCHES avec FEUILLES, FLEURS COUPÉES, autres DÉCHETS DE JARDINAGE</div> <div data-bbox="181 1845 730 1998"> </div>	<div data-bbox="967 1720 1342 1783" style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">Kompost / Compost</div>

Innovatives Projekt der Kinder- und Jugendhilfe in Oberglabach

Das Luxemburger Rote Kreuz eröffnet im Sommer 2025 ein neues Zentrum in Oberglabach, das Kindern, Jugendlichen und jungen Erwachsenen in seelischen und sozialen Notlagen individuelle Unterstützung anbieten soll.

Diese Einrichtung bietet drei unterschiedliche Hilfsangebote, die speziell auf die unterschiedlichen Bedürfnisse junger Menschen in schwierigen Lebenssituationen zugeschnitten sind:

1. Ein Wohnbereich für Kinder und Jugendliche (Centre d'Accueil Norbert Ensch):

Hier finden bis zu acht Kinder (4 bis 18 Jahre), die nicht in ihrem familiären Umfeld aufwachsen können, ein neues Zuhause. Eine Besonderheit: Geschwister werden in diesem Wohnbereich gemeinsam aufgenommen, um ihnen so ein stabiles Lebensumfeld zu ermöglichen.

2. Betreutes Wohnen für junge Erwachsene (Service Perspectives):

In einer Wohngemeinschaft, erhalten 5 junge Menschen (16-27 Jahre) in psychosozialer Notlage die Möglichkeit, selbstständig zu leben und sich weiterzuentwickeln. Die Bereitstellung von Wohnraum ist ein wichtiges Instrument bei der Betreuung junger Erwachsener. Das Angebot basiert auf drei Säulen: der Bereitstellung von Wohnraum, der sozialpädagogischen Begleitung sowie der beruflichen und/oder schulischen Beratung.

3. Service „Jugendwunnen Plus“:

Dieses Angebot richtet sich an junge Erwachsene im Alter von 18 bis 27 Jahren, an der Schwelle zu einer selbständigen und unabhängigen Lebensführung, welche bereits über ein Einkommen verfügen oder in einer schulischen Ausbildung sind und über ein durchschnittliches Maß an Selbstständigkeit verfügen. Administrative und pädagogische Unterstützung ist auf Wunsch verfügbar.

Eine Informationsveranstaltung zu diesem Projekt, welches mit Unterstützung des Ministeriums für Bildung, Kinder und Jugend umgesetzt wird, ist in Planung.



Gratis schwamme fir eis Kanner um Europacamping Nommerlayen



Fir déi kierperlech Aktivitéit vun de Kanner aus eiser Gemeng ze ënnerstëtzen huet de vieregte Schäfferot, mam Accord vum Gemengerot, 2022 en Ofkommen mat de Responsabele vum Europacamping Nommerlayen getraff an en Deal fir eis Mannerjäreg ausgeschafft.

Och dëst Joer, ënner deem neie Schäfferot, kënnen eis Kanner ënner 18 Joer, déi an eiser Gemeng liewen, nees gratis op de Camping schwamme goen. Dobäi gëtt een Deel vun de Käschte vum Camping gedroen an een Deel vun der Gemeng.

Wann de Camping komplett beluecht ass, ass d'Entrée an d'Schwämm just fir Campingsgäschter méiglech, dowéinst ass schwammen u folgenden Terminer leider net méiglech:

29.05. - 31.05.2025
 06.06. - 08.06.2025
 19.06. - 21.06.2025
 19.07. - 22.08.2025

Wann d'Schwämm fir Leit vu baussen zou ass, gëllt et natierlech dëst ze respektéieren. D'Schwämm ass vum 18. Abrëll bis de 5. Oktober op, ausser zu deenen hei uewe genannten Deeg.

Fir dat dëse Projet och an Zukunft nach kann esou weider lafen, gëllt et sech un e puer Konditiounen ze halen:

- All Kand muss all Kéier seng gültig Carte d'identité virweise fir gratis eran ze kommen.
- Richtegt Schwammgezei ass Pflicht!
- Aus hygieenesche Grënn sinn normalt Gezei a Sportsgezei an der Schwämm net erlaabt, genau sou wéi Ënnerwäsch ënner de Schwammsaachen.

Sammlung vun de Valorlux Tuten

Zanter dem 1. Januar ass en neie Prestataire zoustänneg fir d'Collecte vun de Valorlux-Tuten. D'Firma Remondis fänkt moies ab 6:00 Auer mat der Collecte un. Denkt dofir wgl. drun är Tute mat Zäiten erauszsetzen!

Déi nächst Collecte ass den 25. Mäerz 2025.

Depuis le 1er janvier, un nouveau prestataire est chargé de la collecte des sacs Valorlux. L'entreprise Remondis commence la collecte à partir de 6 h 00 du matin. Pensez donc à sortir vos sacs à temps !

La prochaine collecte est prévue pour le 25 mars 2025.



Save the date

Nopeschfest

23. Mee 2025



Och dëst Joer ënnerstëtzt d'Gemeng Noumer erëm d'Nopeschfest, wat de Weekend vum 23. Mee 2025 stattfanne soll.

Wann Dir dorun interesséiert sidd ee Nopeschfest ze organiséieren, da kënt Dir lech op eisem Internetsite informéieren ënnert der Rubrik Citoyens > Règlements et taxes > Règlement communal relatif à un soutien communal dans le cadre d'une fête de voisins (Nopeschfest) oder Dir rufft un um 83 73 18 211.

Natur- & Geopark Mëllerdall

École du Goût

Die École du Goût ist ein interdisziplinäres Projekt im Bereich der Ernährungs- und Verbraucherbildung, das Menschen aller Altersgruppen den Zugang zu einer gesundheitsfördernden und nachhaltigen Esskultur ermöglicht. Besonderer Wert wird dabei auf die Verwendung saisonaler und regionaler Produkte gelegt. Die École du Goût ist ein gemeinsames Projekt der drei luxemburgischen Naturparke. Weitere Informationen finden Sie unter ecoledugout.lu.



Spargel – ein edles Gemüse

Spargel ist durch sein feines Aroma und die kurze Erntespanne etwas ganz Besonderes und wird im Frühjahr sehnsüchtig erwartet. Aus einheimischem Anbau sind Spargel von Mitte April bis Ende Juni erhältlich. Frischer Spargel duftet aromatisch, hat glänzende, feste Stangen und bleibt in ein feuchtes Tuch gewickelt im Gemüsefach des Kühlschranks länger haltbar. Das Sprichwort „Kirschen rot, Spargel tot“ gibt laut altem Sprichwort das Ende der Spargelzeit an.

Spargel ist rundum gesund!

Spargel enthält viel Wasser und liefert daher wenig Kalorien bei großer Nährstoffdichte. Auch Vitamin C und E, B9 (Folsäure) und Kalium sind reichlich im Spargel enthalten. Folsäure ist vor allem in der Schwangerschaft sehr wichtig, weil sie die Zellteilung und Blutbildung unterstützt.

Sein hoher Gehalt an Ballaststoffen und sekundären Pflanzenstoffen fördert eine gesunde Darmfunktion. Spargel ist außerdem gegart leicht verdaulich, auch für empfindliche Mägen. Asparaginsäure wirkt harntreibend und spült so Schadstoffe leichter aus dem Körper.

Sekundäre Pflanzenstoffe, wie Pflanzenfarbstoffe und Carotinoide, unterstützen das Immunsystem und üben eine antioxidative Wirkung im Körper aus.

Da grüner Spargel oberirdisch wächst und beim violetten Spargel die Spitzen durch den Boden sprießen, erhalten diese Sorten mehr natürliche Farbstoffe, Vitamin C und Folsäure als weißer Spargel.

Woher stammt der typische Spargelgeschmack und -geruch?

Die Aminosäure Asparaginsäure ist für den typischen Spargelgeschmack und -geruch verantwortlich. Außerdem hat der Spargel einen Einfluss auf den Uringeruch. Beim Abbau der Asparaginsäure werden Stoffe freigesetzt, die über den Urin ausgeschieden werden und diesem den typischen Geruch verleihen. Viel Wasser trinken hilft allerdings gegen den unangenehmen Geruch.

Tipp

Essen Sie regionalen Spargel in der Hauptsaison, so hat er keine weiten Wege hinter sich und ist intensiver im Geschmack!

Spargelquiche

Zutaten für 1 Quiche

125 g Weizenmehl
125 g Vollkornweizenmehl
6 Eier
75 g kalte Butter
75 g Speisequark
500 g grüner Spargel
500 g weißer Spargel
150 g (Ziegen)-Hartkäse
4 Stiele Thymian
150 g Ricotta
Salz, Pfeffer, Zucker



Zubereitung

Den Backofen auf 180°C Umluft vorheizen. Beide Mehle und 1 große Prise Salz in eine Schüssel geben. Die gewürfelte Butter hinzufügen und alles mit den Händen zu Krümeln reiben. 1 Ei und den Quark hineinschlagen, 2 Esslöffel kaltes Wasser dazugeben und alles zu einem Teig verkneten.

Den Teig zwischen zwei Lagen Backpapier flach drücken, bis er nur noch 1,5 cm dick ist und für 30 Minuten in den Kühlschrank legen. Anschließend zwischen den Papierbögen ausrollen. Eine Tortenform mit Heheboden buttern, den Teig hineingeben und mit einer Gabel mehrfach in den Boden stechen. Danach für 20 Minuten backen.

In der Zwischenzeit den weißen Spargel komplett und den grünen Spargel nur im unteren Drittel schälen. Die unteren Enden abschneiden. Die Spargelstangen quer halbieren.

Den weißen Spargel in kochendes Salzwasser geben und bei mittlerer Hitze zugedeckt 4 Minuten garen, den grünen Spargel zugeben und weitere 2 Minuten garen. Spargel mit einer Schaumkelle aus dem Topf heben, in eiskaltem Wasser abschrecken und abtropfen lassen. Anschließend auf Tüchern gut trocken tupfen.

Die Eier in einer Schüssel mit Salz, Pfeffer und Ricotta verquirlen. Die Hälfte des Käses in die Mischung reiben und Thymianblättchen hinzufügen. Spargel unter die Eiercreme ziehen. Die Füllung auf den vorgebackenen Boden geben und mit dem restlichen Käse bestreuen. Die Quiche 40 Minuten goldbraun backen.

Amiperas

Amiperas Sektioon Noumer kuckt mat neiem Elan an Zukunft

Dat bei villen Veräiner haut ze Dags e Problem duerstellt, fir nei Mëmbere ze fannen, di an der Spëtzt wëlle matschaffen, ass et bei der Amiperas Sektioon Noumer glécklicher Wäis awer nit de Fall. Dräi langjährig Komiteeleit hun opgehaal a fënnef nei Memberen hun sech bereet erklärt fir an Zukunft, an der aus 82 Memberen bestehender staarker Amiperas-Sektioon, mat Hand unzeleeën. Gut besicht war d'Generalversammlung viru kuurzem am Clublokal zu Cruchten, wou d'Maria Souvigné- Muller d'Memberen am Numm vum Komitee wëllkomm geheescht huet an hinnen Merci gesoot huet fir d'Kommen an och dem Komitee fir dat gut zesummeschaffen. No enger Gedenkminut huet d'Sekretärin Edmée Hoffmann-Gales un de groussen Télévie- Dag an verschidden aaner Aktivitéiten, Porte-ouvertes an Komiteesitzungen an internen Feieren erënnert wou och vill schéin Momenter konnten zesummen mateneen verbruecht gin, Merci ass och der Gemeng gesoot gin, fir hir Ënnerstëtzung vun der Chrëschtfeier. Den Lucien Schaus konnt eng positiv Finanzlag a Buchführung vierleeën, déi vun de Keeserevisoren Fränz Hoffmann a Jos Aubart als exakt bestätigt gouf. Um Programm fir 2025 sin folgend Aktivitéiten virgesin: Porte ouvertes: 19. Mäerz, 16. Abrël, 14. Mee, den 11. Juni an den 15. Oktober. Grillfest ass den 16. Juli. Mammen- a Pappendag gëtt den 17. September gefeiert. Eng journée du Grand-Âge ass vir den 5. November virgesin an di flott Chrëschtfeier ass den 10. Dezember. An hirer Laudatio huet sech d'Sophie Diderrich als Buergermeeschter vun der Gemeng Noumer sech erfreet dat nei Memberen sech gemellt hun fir am Komitee matzeschaffen an och MERCI gesoot fir di di vill Aktivitéiten déi zum Wuel vun de Senioren am Laaf vum Joer 2024 stattfond hun. Bei den Komiteewalen waren et d'Sekretärin Edmée Hoffmann, Germaine Biren an Triny Fantin déi nit méi kandidéiert méi hun an fir hir gut Arbicht am Komitee mat eng schéiner Orchidee Merci gesoot kritt hun. Och d'Marianne Olsem, dat nit konnt derbéi sin, ass aus dem Komitee ausgetrueden. Folgend Memberen hun sech och gemellt fir an Zukunft am Komitee mam Maria Souvigné an Lucien Schaus, mat ze schaffen: Martine Fohl, Schmit Francine, Schroeder Gisèle, Schroeder Romain an Clees Pierre. Bei engem gut gefüllten Teller an enger Taass Kaffi huet dess Generalversammlung vun der Amiperas Sektioon Noumer a gudder Ambiance hirt würdigt ënn fond. Text a Foto: Charles Reiser



Club des Jeunes Cruchten

Hannert de Kulisse vum Friichtebal 2024

Trotz dat Noumer eng zimmlech kleng Gemeng ass, ass de Club des Jeunes Cruchten villen Leit ee Begrëff. Mee wei gesäit et eigentlech hannert de Kulisse vun eise legendäre Baler aus, déi reegelméisseg vill Léit unzéien?

Méintelaang Organisatioun fir eng onvergiesslech Nuecht

D'Organisatioun vun engem Event fänkt bei eis am Comité oft Méint virum eigentlechen Datum un. Mir setzen eis zesummen a plangen alles bis an dat klengsten Detail: Vun der Reservatioun vum DJ iwwer d'Gedrénksversuergung bis hin zu der Museksanlag – näischt gëtt dem Zoufall iwwerlooss. Bei den Dixi Toilette passe mir besonnesch op. Déi wäerten mir definitiv net nach engkeier vergiessen ze bestellen.

Mee d'Aarbecht läit net nëmme beim Comité. All Member hëlleft mat, sief et duerch de Verkaf vun Ticketen an der eegener Schoul, ënner Frënn oder duerch d'Ophänke vu Plakater. Den Zesummenhalt am Veräin ass d'Basis vun eisem Erfolleg – mir sinn een agespillt Team, an dat mierkt een och op eisen Events.

Owes: Matmaachen a Spaass hunn

Wann de groussen Owend do ass, ass jidderee gefrot. Egal ob hannert dem Comptoir, bei den Entréeën oder an der Kees – all Member huet seng Aufgab. Dobäi steet eppes ëmmer am Méttelpunkt: de Spaass. Mir wëllen, datt eis Gäscht, mee och mir selwer, eng flott Zäit hunn.

No der Party ass virun der Party

No der Veranstaltung ass eisen Asaz nach laang net eriwwer. D'Grouss Botz gehéiert natierlech och dozou, genee wéi d'Nobeschwätzen, wat gutt gelaf ass a wat mir dat nächst Joer kënnen besser maachen. Oft gi mir duerno zesummen eppes iesse fir eise gelongenen Owend ze feieren. D'Sue ginn dacks an Aktivitéite gestach, déi dem Club des Jeunes zeguttkommen, wéi beispillsweis Paintball oder Go-Kart fueren.



Eist Zil

Eist Zil als Club des Jeunes ass et, net nëmme flott Events ze organisieren, mee och en Deel zur Gemengeliewe bäizedroen an dei Jonk aus der Géigend zesummen zebringen.

Wann och du Loscht hues, Deel vun enger engagéierter Grupp ze ginn a bei der Organisatioun vun onvergiesslechen Owender matzemaachen, da schreiw eis! De Club des Jeunes Cruchten freet sech ëmmer iwwer néi motivieert Gesichter.

Cruchten 2.0

De Club Cruchten 2.0 war rem dëst Joer, mat verschidden Membere(n) an Kanner, zu Cruchten ënnerwee fir Chrëschtbeemercher anzésammelen fir d' Buergbrennen.



Mir géifen eis freeën op nei Membere(n) déi motivéiert sinn fir ze hëllefen.

VORSICHT VOR PHISHING PER SMS, E-MAIL ODER TELEFON!

1



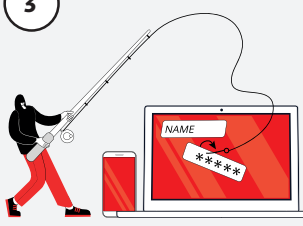
Der Betrüger gibt sich als vertrauenswürdiger Dritter (staatliche Behörde, Bank...) aus und sendet Ihnen einen Link per SMS oder E-Mail. Er kann sogar mit einer **gefälschten luxemburgischen Nummer** anrufen.

2



Die erhaltene Nachricht ist besorgniserregend (z. B. illegale Bankabhebungen) **oder attraktiv** (Steuerrückerstattung, Auszahlung von Prämien...) und fordert zum **Klicken auf einen Link** auf.

3



Dieser Link führt zu einer **betrügerischen Website** mit dem Ziel, **Ihre persönlichen Daten zu stehlen**.

Ratschläge zur Vorbeugung:

- **Geben Sie niemals Informationen und persönliche Daten an Fremde weiter**, oder nach denen Sie per E-Mail, SMS oder anderen Nachrichtendiensten gefragt werden.
- **Klicken Sie nie auf einen Link**, der Ihnen von einer **unbekannten Quelle** geschickt wurde.
- Seien Sie misstrauisch bei Nachrichten oder Anrufen, die Sie zu einer schnellen Reaktion auffordern.
- **Lassen Sie sich niemals zu einer Zahlung oder zur Übermittlung Ihrer Daten drängen**, und nehmen Sie sich stets die Zeit, solche Anfragen zu hinterfragen.
- **Prüfen Sie immer, ob die Nachricht persönlich an Sie gerichtet ist**, bzw. ob sie **Fehler** oder **falsche Übersetzungen** enthält.
- Seien Sie sich bewusst, dass seriöse Organisationen und Unternehmen Sie niemals dazu auffordern, persönliche Daten per E-Mail zu senden.

Wenn die Herkunft einer Nachricht oder eines Anrufs unklar ist und/oder Zweifel bestehen, wenden Sie sich zunächst über die üblichen Kommunikationsmittel an das betreffende Unternehmen, um zu überprüfen, ob es sich um einen Betrug handelt oder nicht.

Wenn Sie Opfer eines Betrugs geworden sind, wenden Sie sich an eine unserer Polizeidienststellen, um Anzeige zu erstatten.

Elterevereenegung



**KLEESCHEN
2024**





Save the dates:
Familljerallye
18.5
Betsy Dentzer
13.6



Kulturkommissioun

Kuelemeilerplazen an den Noumer Bëscher (an an de Gemenge ronderëm)

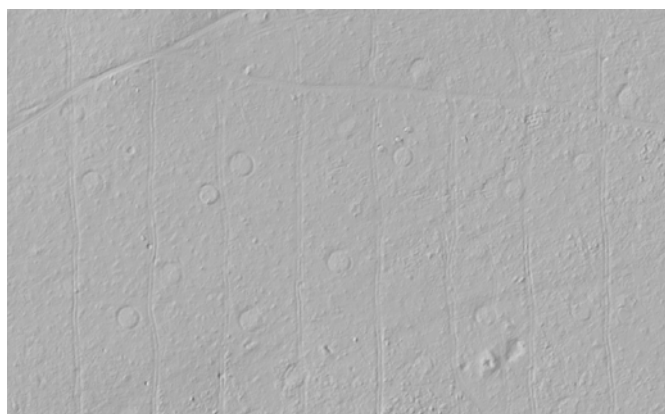
En Artikel vum Georges Arensdorff a Claude Schiltz

Wann een duerch d'Bëscher an der Noumer Ëmgéigend wandert, fënnt ee bal iwwerall laanscht d'Weeër an d'Pied ronn, flaach an horizontal Plazen, déi liicht méi héich leien, wei de Bëschbuedem ronderëm. Heiansdo ass souguer e Gruef ronderëm déi ronn Plazen. An de mei géien Häng wierken des ronn Plaze wéi horizontal Terrassen am Bierg. An der Moyenne sinn déi ronn Plazen 8 bis 12 Meter breet. Op der Foto hei ass eng flott esou Plaz um Noumer Autopedester an den Noumerlayen.



LIDAR steet fir Light imaging, detection and ranging - an ass eng Method fir digital Modelle vum Terrain ze erstellen. Op de LIDAR Opname vun 2019 gesinn des ronn Plazen esou aus, wéi wann de Buedem "Pickel" hätt.

Dëst ass en Extrait aus dem Geoportail am Beräich vum Kéngerbësch, uewe bei der Kapell iwwer Noumer, wou een eng grouss Unzuel der kreesronner Plaze gesäit.



Engem erfuerene Bëschleefer wei dem Georges sinn des Plaze scho wäit éischer opgefall, an och dass et der ronderëm Noumer immens vill dervunner gëtt.

Vun 2012 sinn des 3 Fotoen, aus dem Beräich Kéngertsbësch / Grofebësch. Op der éischer Foto lait de giele Kuerf genee an der Mëtt vun der kreesronner Plaz. Et gesäit ee lenks am Bild däitlech, wéi de Krees sech ofhieft vum Buedem ronderëm.

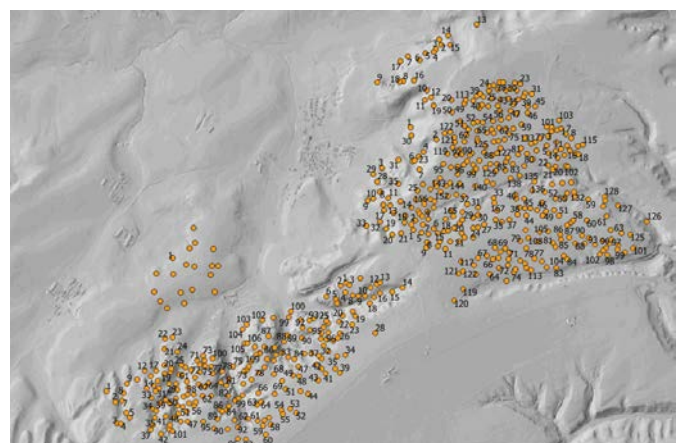
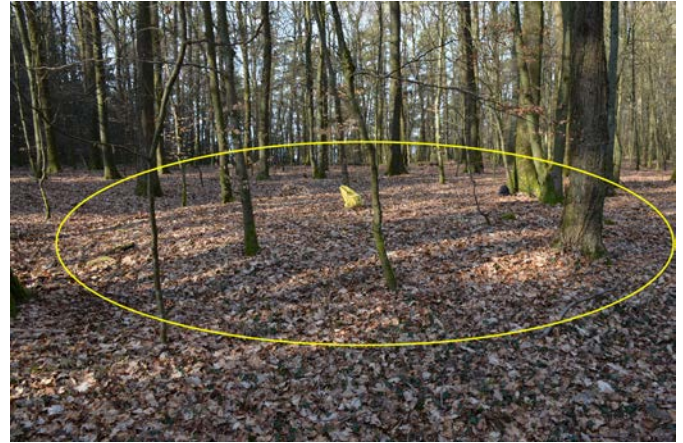
Op der zweeter an drëtter Foto gesäit een eng esou eng kreesronn Plaz, mat engem gréissere Bam, an enger Plaz, wou de Buedem ugegruewen gouf an eng relativ deck schwaarz Schicht zum Virschäi kennt.

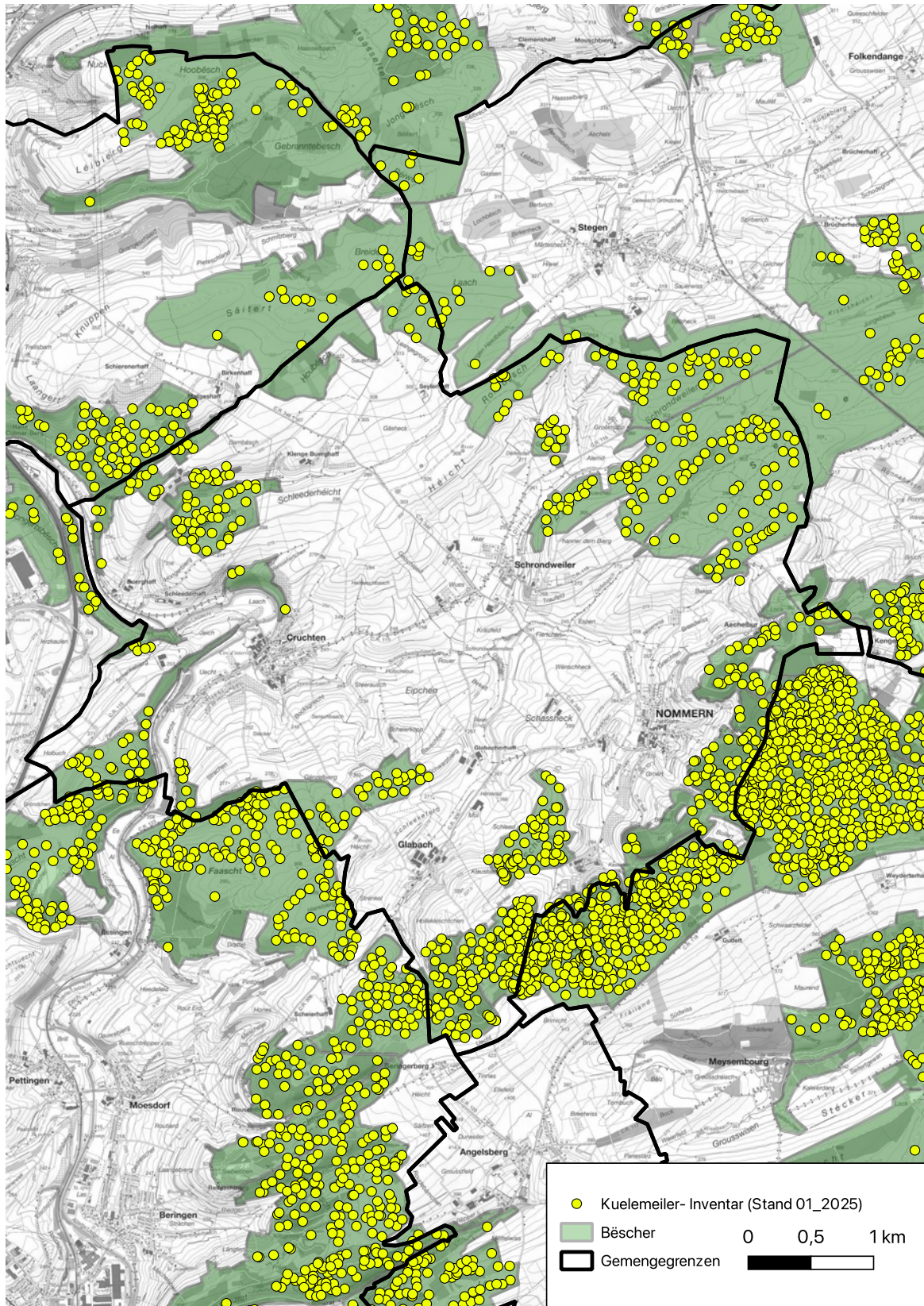
Des Plaze sinn net natierlech sou entstanen. **Et handelt sech em Meilerplazen, also d'Standuerter vun de fréiere Kuelemeiler an deenen Holzkuel hiergestallt gouf.** Et ass eng kulturhistorescht Relikt vun engem Beruff an Handwierk, wat et hei bei eis sou net mei gëtt.

Dofir fënnt een an der ieweschter, duerch d'Feier verbrannte schwaarz Buedemschicht heiansdo nach kleng mat Äsche vermëschten Holzkuelstecker. Et kann och méi seele virkommen, dass ee Plaze fënnt unni verbrannten Iwwerreschter. Dat si preparéiert Plazen, déi aus deem engen oder anere Grond net benotzt goufen.

2012 huet de Georges ugefaangen, déi Meilerplazen akribesch opzehuele mat GPS Donnéeën an alles op Kaarten nidderschreiwen. Mat Hëllef vun de Lidar Opname war et duerno méiglech, eng genee Kartéierung vun de Meilerplazen an den Noumer Bëscher ze maachen. An der Noumer Gemeng goufen am ganze 614 Meilerplaze gezielt an et fënnt een se, bis op wéineg Ausnamen an alle Bëscher aus der Gemeng.

Spektakulär ass d'Densitéit vun de Meilerplaze am Grofebësch, am Kéngertsbësch an an den Noumerlayen, déi deels op Noumer a Fielsser Gebitt leien.





D’Kart weist d’Kuelemeilerplaze, déi een un Hand vun de Lidar Donnéeën nach kann erëmfannen. Den Inventaire vum Terrain ass deelweis souguer nach méi détailléiert an huet d’Kart komplettéiert. Mat Sécherheet gött et nach eng jett méi Plazen, déi entweder iwwersi goufe beim Inventaire, oder déi duerch Bëschaarbechten esou zerstéiert oder planéiert goufen, dass een se net méi erëmfennt.



Mee wat genee ass e Kuelemeiler? A wei funktionéiert en?

D'Holzkuelproduktioun huet ganz vill Mënsche beschäftegt. Nieft den Holzfäller an de Leit, déi herno den Transport vun der Kuel gemaach hunn, ass den zentrale Beruff, dee vum Kuelebrenner.

Dëse Kofferstech vun 1762 weist all d'Etappe vum **Handwierk vum Kuelebrenner**.¹

Nom Entbuschen, Entwuerzelen a Planéiere vun enger kreesronner, riichter Basis (Fig. 1) vun engem Duerchmiesser vu 4 bis 8 Meter, matzen am Bësch, gëtt de Meiler ronderëm en eenzelen oder dräi Peil opgebaut, esou dass eng Cheminée an der Mëtt besteet.

Ronderëm ginn dann déi gehaen Bûchë vu 60-100 cm laang a 35 cm Duerchmiesser

getässelt, op 3 oder 4 Niveau'en, esou dass de Meiler kann 3-4 Meter héich sinn (Fig. 3). Duerno gëtt de ganze Meiler mat engem Mantel aus Blieder, Faren, klengen Äscht ëmginn a mat enger Couche aus Buedem a Moos ofgedeckt (Fig. 4). Ganz zum Schluss kennt nach eng Couche Äsche vun den ale Meilerplazen drop. De Meiler gëtt vun uewen ugefaangen duerch d'Cheminée an der Mëtt (Fig. 5). Tëscht dem Ufänken vum Meiler an deem Moment wou d'Holz ganz zu Holzkuel verbrannt ass (Fig. 6) verginn an der Moyenne 10 Deeg.

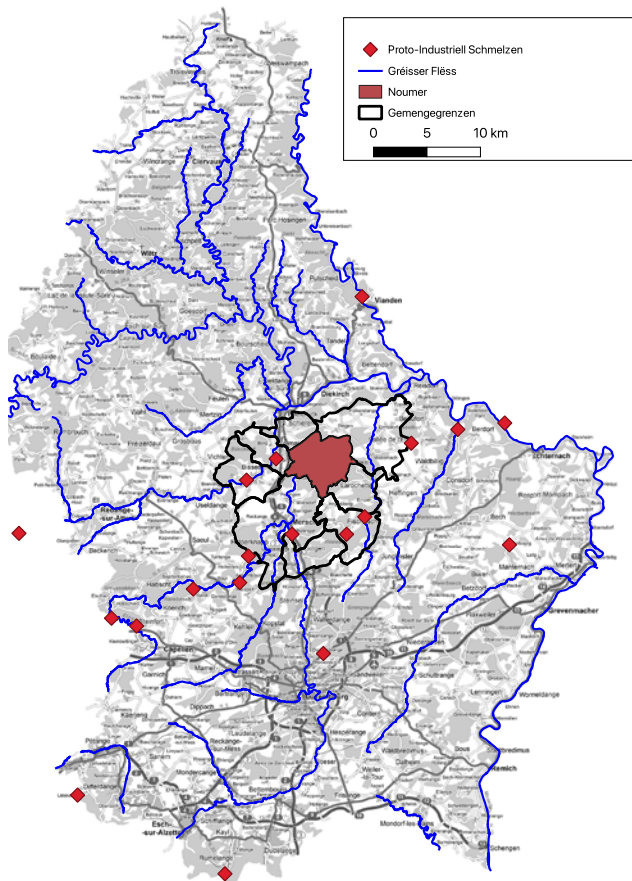
An deenen 10 Deeg léisst de Kuelebrenner seng delikat Konscht spillen : hie muss nämlech d'Verbrennen dauernd am A hunn, a kucken, dass d'Feier net ze lues, net ze séier geet, dass d'Temperatur konstant bleiwt, dass de Wand net ze vill duerchernee bréngt, dass d'Lächer am Mantel opgemaach ginn a rëm gestoppt. Den Dampf misst optimalerweis blo an dënn sinn. De Kuelebrenner spillt am wuertwiertleche Sënn mam Feier.

Déi fäerdeg Holzkuel muss liicht sinn, einfach brieche an e liichte metalleschen Toun ofgi beim Brieche. Vun 100 Kilo Holz huet de Brenner herno 20-25 Kilo Holzkuel, déi dann agepaakt an oftransportéiert ka ginn (Fig. 7, 12 an 11).

¹ © Verwandeldes Feuer, Holzkohle – Pflanzenkohle, Eine kleine Geschichte zur Köhlerei, Baiersbronn Juli/August 2024

Déi meescht haut nach gutt siichtbar Meilerplazen stame warscheinlech aus dem Zäitraum vum 17ten bis an 19ten Joerhonnert.

D'Hierstelle vun Holzkuel war immens wichteg an de proto-industrielle Schmelze fir d'Eiseproduktioun, well Holzkuel beim Verbrennen déi méi héich Temperaturen erreecht, déi an de Schmelze gebraucht goufen.

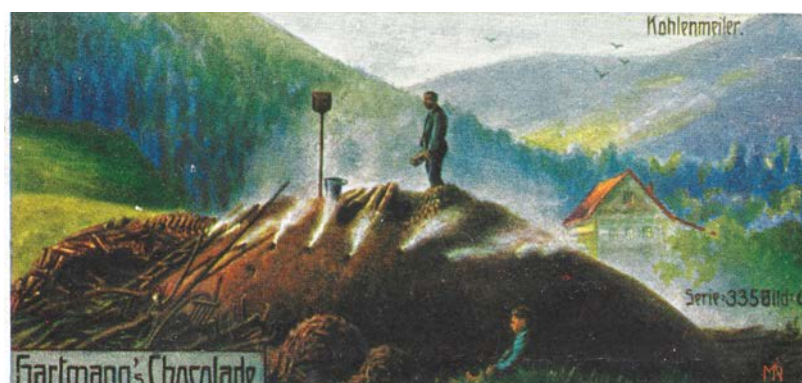


Dës Schmelze goufen haaptsächlech am Südweste vum Guttland bedriwwen, laanscht d'Äisch, d'Atert, d'Uelzecht a laanscht e puer Baachen am Oste vum Land, ëmmer ganz no bei de grouse Bëscher, déi dem Staat, de Gemengen, de Schlasshären a Kléischer gehéiert hunn. Et gëtt d'Schmelze säit dem 16ten Joerhonnert, engem Héichpunkt tëscht 1670 a 1750, an engem Ausbau ënnert der franséischer Herrschaft vum 1795 bis 1815. Ab der Mëtt vum 19te Joerhonnert gëtt d'Steekuel an der Industrie agesaat an d'Geografie vun de Schmelzen ännert sech an d'Produktioun vun Holzkuel hellt lues a lues oof. De lëschte Kuelebrenner vu Lëtzebuerg stierft 1930.

Nourmer lounge ganz no bei der Colmer Schmelz, op der Ferrariskaart nach als "Geismühlen" bezeechent, mee och d'Schmelze vu



Fëschbech a Biissen waren net all ze wäit ewech. Dëst kéint déi grouss Unzuel vu Kuelemeilerplazen an och déi sëllegen Huelwëer erof op Nourmer erklären, well d'Holzkuel huet jo missten op Colmer gefouert ginn. Jiddwerfalls war et och eng immens wichteg historesch Aktivitéit fir d'Nourmer Leit.



D'Noumer Awunner ginn als **“Noumer Kuelebrenner”** ge- oder vernannt, op mannst ass de Begrëff den Noumer Leit bekannt, a gëtt och am Artikel vum H.Klees aus der Zeitung **“EIS SPROOCH”** N. 7 vun 1976 **“Wéi mer ons esou (ver)ennen”** fir **“Noumeren”** ernimmt. Den H. Klees zielt dass et net nëmme spaasseg oder spëttesch Nimm fir Haiser oder Persoune gëtt, mee och fir d'Leit aus onse Stied an Dierfer e sëllege Nimm, niest deene méi offizielle gëtt.

D'Noumer Kuelebrenner hunn an den Noumer Bëscher also immens vill Holzkuel hiergestallt. Firwat geet aus dem klengen Auszuch aus de "Geschichtliche Plaudereien aus Nommern" vum Guill. Schumacher vun 1958 op Sait 117/118 ervir : *Die alten Agnis- und Gertgesleute waren Holzfäller und Kohlenbrenner. Den heutigen Agnis- und Gertgesleuten möchte ich darum eine kleine Geschichte erzählen (nach Pfarrer Kalbesch von Erpeldingen).*

*Um 1674 lagen französische Truppen in Nommern. Sie verlangten von den Leuten eine Kriegskontribution von 330 Reichstalern. Als das Geld nicht gleich kam, steckten sie ein Haus in Brand, packten die Männer und führten sie nach Diedenhofen in Gefangenschaft. Der Pfarrer, Joh. Adam von Bitburg, bemühte sich um seine Leute, konnte aber nichts erreichen. „Erst zahlen“, war der stete Bescheid. Der Pfarrer ging **nach Colmar zum Hüttenherrs Piret** und entlieh von ihm 125 Reichstaler. Vergebliche Mühe. „330 haben wir gesagt, keinen weniger, sonst stecken wir das Dorf in Brand und keiner der Männer kommt zurück“. Der Pfarrer ging noch einmal zu Piret, erhielt von ihm die ganze Summe und konnte seine Leute befreien. Die Rückerstattung erfolgte in Holz und Holzkohlen, die Piret für seinen Hochofenbetrieb brauchte.*

Die damaligen Holzfäller und Kohlenbrenner haben das Dorf gerettet. Die heutigen Nachkommen derselben brauchen sich der ehrlichen Arbeit der Vorfahren nicht zu schämen.

Et wier lo interessant nach historesch Quellen ze sichen an ze fannen, déi de Fräikaf vun den Noumer Leit géing beleeën. Wiem huet déi Zäit de Gemengen-Bësch gehéiert? Wéi goufen d'Kuele verrechent a wéivill Kuelen hu misste produzéiert gi fir d'Schold ze bezuelen?



1803. A la Campagne — Le Charbonnier en Forêt d'Orléans

Um Relevé vun den Awunner vun Noumer vun 1864 waren d’Kuelebrenner deen drëttheefegste Beruff. Et goufe 74 Doléiner, 36 Baueren an 11 Kuelebrennerfamilljen.²

D’Liewe vum Kuelebrenner (Daitsch : Köhler, Franséich : Charbonnier, bouquillon) oder och nach “Kueleschoupert” war keen einfacht. De Beruff vum Kuelebrenner gëtt ganz flott erzielt vum Jean Nehrenhausen a sengem historiesche Roman iwwert den Aisdall.³ D’Kuelebrenner hunn vu Mäerz u bis un de Schluss vum Summer geschafft an hu missten ëmmer bei hire Meiler bleiwen. Si hunn dofir dat ganz Joer iwwer mat hire Familljen am Bësch gelieft, nieft de Kuelemeiler, an oft aarmséilegen Hütten. An de Porregister stoung oft derbäi “ex silva”, oder “natus in silva”, well d’Kanner och am Bësch gebuer goufen.

Fir ze (iwwer-) liewen hunn si bei den Hütten och kleng Gäert gefouert.



Pierre Didier aus Bour, der letzte Köhler Luxemburgs, vor seiner Köhlerhütte im “Juckelsbësch” bei Mamer. (Foto © J. Milmeister)



D’Frae goufen am Volleksmond “Kuelebrennesch” genannt an hunn hire Männer gehollef. Eng vun hiren Aarbechte war d’Vermaartung vun der Kuel. Et huet een se mat der voll geluedener “Stoussbier” (eng speziell Schubkar) oder mat der “Kuelenhatt” um Réck gesinn, wéi si d’Kuelen an d’Dierfer, d’Stied oder bei d’Eisenindustriebruecht hunn.

Während dem Mëttelalter war hire Beruff als onéierlech ugesinn an hinnen si kriminell Machenschaften nogesot ginn. Dëst wuel, well si vum dauernde Kontakt mat der Kuel Gesiicht, Neel an Hänn an och Kleeder schwaarz an dreckeg haten an och verbrannt geroch hunn. De Schwaarze Mann deen am Bësch haust, gouf dowéinst oft mat Raiber a Vagabund gläichgesat, obwuel et eigentlech e wäertvollen Handwierker war!



² Merci un d’Linda Gedink fir d’Statistik

³ <https://editions-schortgen.lu/fr/livre/heurs-et-malheurs-au-val-deisch-jean-nehrenhausen/>

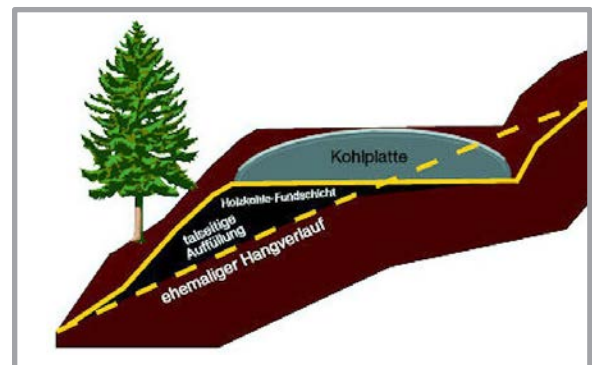


Oft spille
Seechen a
Mäercher em
d'Meilerplazen,
anscheinend
sollen do
d'Hexen um
Hexensabbat
mam Däiwel op
dése
kreesronnen
Plazen danzen!

Flouernimm
spigelen
d'Aktivitéit och
erëm :

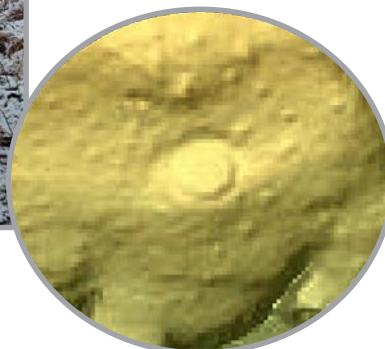
Kolenberg - Folkendeng, in Kohlent - Dierbech, Kuelebaach/Schwarzbach - Buerschent, Kohlhauf - Rulljen, Kohlerlach - Äischen, Kuelbecherhaff - Huelmes, Kuelebrenneschbësch - Harel, Kuelenberg - Biekerech, Kueleberg - Sëll, im Koilenbrenner - Bungeref, im Kohlenberg - Blaschent, am Kueleberg - Schëtter, op der Kueleplätz - Crauthem.....

Déi flottste Kuelemeilerplazen fënnt een an den Hanglaagen. Op dem Schema ⁴ gesäit ee ganz gutt de Querschnitt an Opbau vun enger historiescher Meilerplatt am Hang. Fir eng riicht Uewerfläch ze kréien, gouf den Hang ugegruewen. D'Material wat dobäi ufält gouf



benutzt fir hangoofwärts opzefüllen. D'Meilerplatten bilden sou wei bei den Aker-Terrassen eng riicht Plaz fir ze schaffen.

Op der Aalburg an de Noumerlayen leit, e bëssi abseits vum Wanderwee, des wonnerschéi Meilerplaz mat duebelem Ofsaz.



Eng reliéis Plaz am Bësch fir d'Kuelebrenner?

Tëscht Luerenzweiler a Blaschent, net wäit ewech vum Flouernumm "Op Kuelent", leit de Fautelfiels, eng mysteriéis Kapell an enger Grott ënnert engem Fielsvirsprong. De Paschtouer Heiderscheid verbënnt d'Kapell mat de Kuelebrenner. Effektiv heescht d'Kuelemeilerplaz op wallounesch "faude" oder "faulde". D'Kuelebrenner, déi am Bësch gelieft hunn, hate warscheinlech hei Quartéier bezunn am 17ten Joerhonnert. Hat d'Grott deemools schonn e reliésien Charakter, oder ass dee réischt bei der franséischer Revolutioun komm?

An den Noumerlayen gëtt et e markante Fiels, leider schonn zimmlech verwittert, mat Gravuren, Nischenplaz, Huelraum mat Brandspuren, enger grousser Unzuel vu Kräizer an dem Datum vun 1778.

De Fiels steet matzendran an enger vun deene Bëscher am ganze Land mat de meeschte Kuelemeilerplazen, a kéint eng reliéis Kultplaz vun de Kuelebrenner gewiescht sinn, déi jo meeschtens um Bord vun der Gesellschaft gelieft hunn, an net um "normalen" reliésien Alldag konnten deelhuefen.



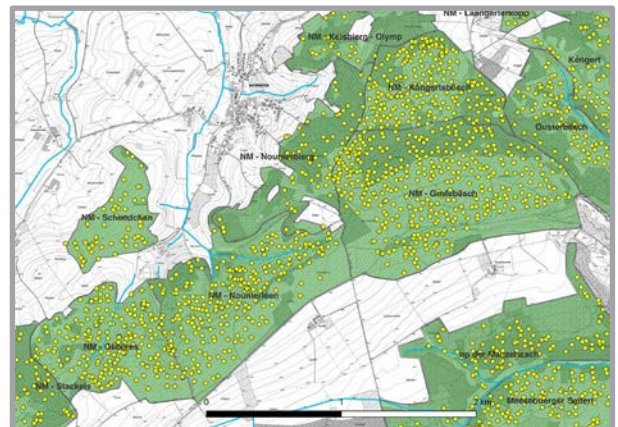
Fir des Theorie schwätzt e.a. dass et, net wäit ewech vum Fiels, de Flouernumm "Tinnes" gëtt, dee kéint ofgeleet si vum Schutzpatroun vun de Bettler a Bedierftege stoen, de Sankt Martin. Bei Angsber gouf et vun 1686 bis 1799 eng Klaus ("Ermitage St. Jean"), wou zwee reliéis Leit als Einsiedler gewunnt hunn an och Masse



mat engem mobilen Altar gehalen hunn. Eng St. Martins-Feier beim Fiels ass net sou onvirstellbar, besonnesch well e puer vun de Klausbridder aus der Eifel stamen, wou de St Martin och haut nach gefeiert gëtt.

As den Noumerbësch da wirklech sou speziell ?

Dat Bauchgefill, wat een am Grofebësch oder am Kéngertsbësch ka kréien - "Hei gett et iwver proportionell vill Kuelemeilerplaze !" - wollte mir statistesch préiwen. Mir hunn d'Digitaliséierung vun de Meilerplazen och an deene Bëscher gemaach, déi déi vill aner Schmelze mat Holzkuel versuert hunn, wéi z.b. de Gréngewald, de Bësch ronderëm Simmer an d'Kräizerbuch oder de Reckener Bësch.



Kuelemeiler zu Lëtzbueg		
Flouernumm	Regioun	Densitéit (Meiler pro Hektar)
Kéngertsbësch	Noumer	3,39
Gatter Südwest	Gréngewald	3,18
Gatter Nordost	Gréngewald	2,81
Gatter Südost	Gréngewald	2,69
Gebiires	Noumer	2,67
Gatter Nordwest	Gréngewald	2,45
Scheierbësch	Bissen	2,40
Langmuer West	Gréngewald	2,37
Grofebësch	Noumer	2,31
Gebrantebierg	Simmerschmelz	2,23
Langegronn	Kraizerbuch	2,24
Noumerlayen	Noumer	2,22

D'Resultat léist sech weisen, de Kéngertsbësch ass effektiv déi Plaz am Land mat der héchster Densitéit vu Kuelemeilerplazen.

Eng Quizfro ganz um Schluss:

Wéivill Kuelemeiler sinn am Inventaire am ganze Land opgeholl ginn?

Schéckt är Zuel un d'Mail Adress

janescube@hotmail.com

bis den 1.4.2025. Deen am noosten dru kennt, gewënnt e flotte Präis.

Quellen a weider flott Informatiounen:

Postkaarten : gescant aus der Privatsammlung vum Claude Schiltz

Kaartenhannergrond : geoportail.lu

Fotoen : Georges Arensdorff a Claude Schiltz

<http://www.taunuswelten.de/das-gebirge/boden/>

<https://editions-schortgen.lu/fr/livre/heurs-et-malheurs-au-val-deisch-jean-nehrenhausen/>

<https://www.wendener-huette.de/rund-ums-museum/huettenwanderweg/7-die-koehler-und-ihre-meiler/>

<https://www.wald-kohle-kultur.de/img/VerwandelndesFeuer.pdf>

http://randojp.free.fr/0-Diaporamas/Fours/Charbonniere_Provence.html

<https://broceliande.breclien.org/Il-etait-une-fouee-Du-charbon-et-des-hommes>

<https://www.sylvieteper.fr/2022/05/16/le-charbonnier-un-des-bourreaux-du-moyen-age/>

<https://historisches-museum-hellental.de/koehlerei-schwarze-gesellen.html>

[http://www.histoirevalleedejoux.ch/docs/Charbon de bois_01.pdf](http://www.histoirevalleedejoux.ch/docs/Charbon%20de%20bois_01.pdf)

<https://prehistoire.lu/wp-content/uploads/2022/06/Bulletin-SPL-36-37-articles.pdf>

[https://prehistoire.lu/wp-content/uploads/2022/06/Bulletin-SPL-36-37-articles.pdf](https://www.histoirevalleedejoux.ch/docs/Charbon de bois_01.pdf)

<https://prehistoire.lu/wp-content/uploads/2022/06/Bulletin-SPL-36-37-articles.pdf>

<https://prehistoire.lu/wp-content/uploads/2022/06/Bulletin-SPL-36-37-articles.pdf>

<https://prehistoire.lu/wp-content/uploads/2022/06/Bulletin-SPL-36-37-articles.pdf>

<https://prehistoire.lu/wp-content/uploads/2022/06/Bulletin-SPL-36-37-articles.pdf>

<https://prehistoire.lu/wp-content/uploads/2022/06/Bulletin-SPL-36-37-articles.pdf>

<https://prehistoire.lu/wp-content/uploads/2022/06/Bulletin-SPL-36-37-articles.pdf>

<https://prehistoire.lu/wp-content/uploads/2022/06/Bulletin-SPL-36-37-articles.pdf>

<https://prehistoire.lu/wp-content/uploads/2022/06/Bulletin-SPL-36-37-articles.pdf>

<https://prehistoire.lu/wp-content/uploads/2022/06/Bulletin-SPL-36-37-articles.pdf>

<https://prehistoire.lu/wp-content/uploads/2022/06/Bulletin-SPL-36-37-articles.pdf>

<https://prehistoire.lu/wp-content/uploads/2022/06/Bulletin-SPL-36-37-articles.pdf>

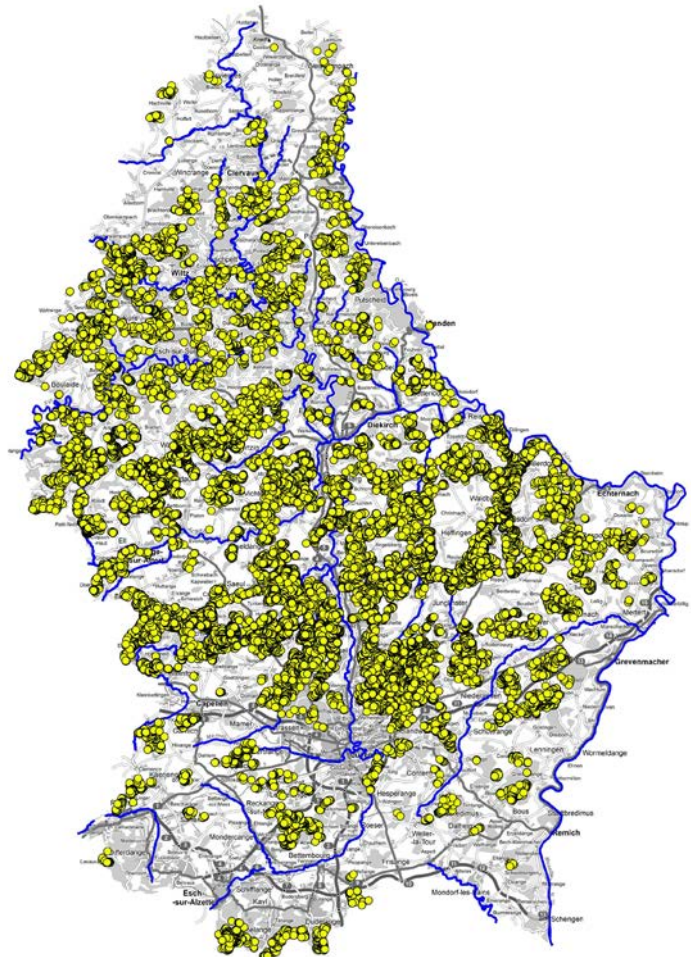
<https://prehistoire.lu/wp-content/uploads/2022/06/Bulletin-SPL-36-37-articles.pdf>

<https://prehistoire.lu/wp-content/uploads/2022/06/Bulletin-SPL-36-37-articles.pdf>

<https://prehistoire.lu/wp-content/uploads/2022/06/Bulletin-SPL-36-37-articles.pdf>

<https://prehistoire.lu/wp-content/uploads/2022/06/Bulletin-SPL-36-37-articles.pdf>

<https://prehistoire.lu/wp-content/uploads/2022/06/Bulletin-SPL-36-37-articles.pdf>



<http://www.actioun-letzebuergesch.lu/files/eis-sprooch/es-07.pdf>

Museksfrënn Gemeng Noumer

Chrëschtconcert fir e gudden Zweck

Wéi an de Jore virdrun hat d'Kulturkommissioun aus der Gemeng Noumer erëm d'Organisatioun an d'Koordinatioun vum Chrëschtconcert 2024 iwwerholl. Nodeems si den Accord vum Parverband an dem Här Paschtouer krute, konnte si dann am September beim Start der neier Saison matt de Prouwe fir de Chrëschtconcert unzufänken. De 7. Dezember 2024 war et dann esou wäit. D'Museksfrënn Gemeng Noumer hu matt hirer Jugend an ënnert der Leedung vun hirem Dirigent, dem Maxim Volgin, ugefaangen.

Dëst Joer hunn d'Museksfrënn Gemeng Noumer de Concert mol erëm als Musek aleng gespillt. Déi vill Leit déi an d' Noumer Kierch komm waren, hunn e ganz flotte Concert gebuede kruut.



De Jugendensembel vun de Museksfrënn Gemeng Noumer huet zum Optakt e puer Chrëschtlieder gespillt.

Um Programm duerno stoungen: Die Winterrose (Kurt Gäble); Ode to Greensleewes (arr. Richard Saucedo); Cuchulainn (Ron Korb); Adagio from Stringquartet op.11 (Samuel Barber/ Ton von Grevenbroeck); Cinderellas's Dance (Karel Svoboda) ; Adagio from Symphony No.3 (Gustav Mahler arr.Georges Moreau); Christmas on Broadway (arr. John Higgins); Alleluia! Laudamus Te (Alfred

Reed); All i want for Christmas is you (Mariah Carey and Walter Afanasief) an zum Ofschluss "An der grousser helljer Nuecht" (Mathieu Lamberty).





An enger klenger Paus huet de Yannick Lieners, President vum "Plooschter Projet", seng Organisatioun virgestallt. D'Quête vum Concert ass dëst Joer u seng Organisatioun gaang. D'Gemengeverwaltung vu Noumer huet sech bereet erkläert fir de gesammelte Betrag, dee bei der Recette vum Concert erakomm ass, em e substantielle Betrag no uewen opzeronnen. D'Remise vum Scheck hat leider aus zäitleche Grënn bis zum Redaktiounschluss vun dësem Reider nach net stattfonnt.

Nom Concert huet d'Kulturkommissioun Gemeng Noumer ob eng Receptioun am Keller niewent der Gemeng agelueden. Op dëser Platz wëllen d'Museksfrënn Gemeng Noumer der neier Kulturkommissioun wierklech e grouse Merci soe fir d'Organisatioun vun dësem Concert. E grouse Merci geet awer och un d'Responsabel vun der Gemeng an un de Parverband an der Kierch, déi duerch hier Mathëllef och zum Gelénge vun dësem Concert bäigedroen hunn.



25. Uerdentlech Generalversammlung

Den 31. Januar 2025 konnt eise President Alain Ries niewent de Musikant:innen, dem Dirigent a Frënn vun der Musek och eng etlech Verrieder aus dem Schäffen- a Gemengerot vun der Gemeng Noumer am Réunionssall vum Europacamping Nommerlayen begrëissen.



Den Alain Ries huet jidderengem e grouse Merci gesot fir déi Aarbecht, déi am leschte Joer an an de Jore virdru gelescht ginn ass. Esou och der Gemeng Noumer fir hir Ënnerstëtzung vun de Museksfrënn Gemeng Noumer, déi am Joer 2000 gegrënnt gi sinn a soumat dëst Joer hiren 25. Anniversaire feieren. Ganz besonnesch frou war hien awer, dass eng etlech Grënnungsmemberen a

fréier Presidenten eiser Invitatioun fir déi 25. Uerdentlech Generalversammlung nokomm sinn. Eise President huet awer och een extra Merci un d'Awunner vun der Gemeng Noumer geriicht fir hire groussen Interessi un eiser Musek an hier grouss

finanziell Ënnerstëtzung bei den Hämmelemärsch. 13 Punkte stoungen um Ordre du Jour vun eiser 25. Uerdentlecher Generalversammlung. De Sekretär huet en detailléierte schrëftleche Bericht virgeluecht an ass matt engem Video duerch d'Aktivitéite gaang.

D'Kees konnt dëst Joer net matt engem positive Bilan ofschléissen. Als weider Punkte stoungen nach Neiwale vum Comité, Presentatiounen vun de Kommissiounen, déi geplangten Aktivitéite fir 2025, d'Usproch vum Dirigent Maxim Volgin a vun der Buergermeeschtesch Sophie Didderrich um Ordre du Jour. D'Sophie Didderrich huet als éischt mol Merci gesot fir d'Invitatioun an



d'Generalversammlung vun de Museksfrënn Gemeng Noumer. Hatt huet der Musek och Merci gesot fir hir Aktivitéiten an der Gemeng an och hir Aarbecht fir d'Jugend gelueft. D'Gemeng Noumer wäert och an Zukunft de Veräin ënnerstëtzen.



Bei dem Punkt "Neiwale vum Comité" waren 11 Kandidaturen era komm, déi dann och per Akklamatioun ugeholl gi sinn. Direkt no der Generalversammlung hunn déi 11 Kandidaten sech zesumme gesat an d'Joëlle Hirtz als nei Presidentin, de Classen Fons als alen an neien Sekretär, d'Nadine Pulles als Sekretäre

adjointe an d'Lydie Didderrich als al a nei Keesière bestëmmt. Déi aner Memberen vum Comité huelen un anere spezifesch Aufgaben deel.

Den Owend gouf dono mat engem Iessen am Restaurant um Camping Nommerlayen auslufe gelooss.

Am Virfeld vun eiser Generalversammlung war awer och eng Assemblée extraordinaire ofgehaale gi fir eis Statuten un dat neit A.s.b.l-Gesetz vum August 2023 unzepassen.



Fir d'Museksfrënn Gemeng Noumer
Fotoen: Alphonse Classen a Pol Arlé
Text: Alphonse Classen/Marguy Hilger
Mise en page : Marguy Hilger

Permakultur um Luusshaff



PERMAKULTUR UM LUUSHAFF

Den 19. Januar 2025 hat de Luusshaff op eng flott Aktivitéit invitéiert zum Thema „**VULLE KUCKEN VU GANZ NO**“

Heizou goufen bei der Vudderplaz e puer Vullen per Netz agefaangen sou dass d'Kanner Gelegeneheet haten si vun no ze kucken.

D'Aktioun ass geleet gi vum Marie Kayser wat de Kanner an hiren Elteren all interessant Informatiounen zu dëse Vullen gin huet, wéi z.B. Numm, Geschlecht, Alter, Liéwensraum asw.



Wéi gewinnt wor d'Begeeschterung bei de Kanner grouss.



Zum Ofschluss gouf et dun nach e waarme Viz an eppes vum Grill.



Schoul

Poèmes à la manière de **Dans Paris** de Paul Eluard Cycle 3.1

À Schrondweiler, il y a un toboggan.
Derrière le toboggan, il y a une maison.
À côté de la maison, il y a une barre.
Devant la barre, il y a un banc.
À côté du banc, il y a une haie.

La haie renverse le banc.
Le banc renverse la barre.
La barre renverse la maison.
La maison renverse le toboggan.
Le toboggan renverse Schrondweiler.

À Cruchten, il y a une maison
Dans la maison, il y a un canapé
Sur le canapé, il y a une peluche
Derrière la peluche, il y a Batty
Sur Batty, il y a une Poupée

La Poupée renverse Batty
Batty renverse la peluche
La peluche renverse le canapé
Le canapé renverse Cruchten.

*En Autriche, il y a une ville.
Dans la ville, il y a un village.
Dans le village, il y a une maison.
Dans la maison, il y a une cuisine.
Dans la cuisine, il y a une table.*

*La table renverse la cuisine.
La cuisine renverse la maison.
La maison renverse le village.
Le village renverse la ville.
La ville renverse l'Autriche.*

En France, il y a une ville.
Dans la ville, il y a de l'or.
À côté de l'or, il y a un musée
Dans le musée, il y a un squelette.
Dans le squelette, il y a un diamant.

Le diamant renverse le squelette.
Le squelette renverse le musée.
Le musée renverse l'or.
L'or renverse le musée.
Le musée renverse la ville.
La ville renverse la France.

À Nommern il y a ma salle de classe.
Dans ma salle de classe il y a une
armoire.
Dans l'armoire il y a un Classeur.
Dans le classeur il y a une feuille.
Sur la feuille il y a une mouche

La mouche renverse la feuille.
La feuille renverse le Classeur.
Le classeur renverse l'armoire.
L'armoire renverse ma salle de classe.
Dans ma salle de classe renverse
Nommern.

CYCLE 4

22/11/2024

Zuch vun der Demokratie 2024



Wat bedeit "Zuch vun der Demokratie"?

Ronderem de Weltkannerdag organiséiert den Zentrum fir politesch Bildung den „Zuch vun der Demokratie“, dëst an Zesummenarbecht mam Kannermusée Plomm, der Chambre des Députés, der CFL a Luxtram.

Em déi 100 Kanner aus de Cyclen 3 a 4 aus verschidde Gemengen huelen den Zuch an d' Stad fir an d' Chamber ze goen. Do ginn hier Wënsch, Virschléi an Ideeë mat verschidde Députéierten diskutéiert. D'Kanner stellen och do hieer liewensgroussen, selwer gebastelte Politiker vir.

Virbereedungen an der Schoul

An der Schoul hu mir d' Thema "Kannerrechter" behandelt. Eis zwou Klassen hu sech jeweils op ee Recht geeenegt, wat fir si dat Wichtigst ass.

Doropshinn hu mir eis Gedanke gemaach wat d'Politik kéint zu deem Recht verbessern oder änneren. Mir hunn eis Ideeë festgehal an se op eise selwergebastelte Politiker gepecht. D'Ausgesinn vun eise Politiker hu mir och selwer gestalt. Bei allem hu mir als Klass zesumme geschafft an ëmmer demokratesch ofgestëmmt.



Den Dag vum 22. November

Freides, den 22. November 2024 hunn d' Klassen 4.1 an 4.2 sech um 7:50 Auer op der Gare zu Kruuchten getraff. Du si mir mat eisen zwou Politikerfiguren aus Kartrong mam Zuch an d' Stad gefuer.



Leider ass de Kapp vun enger Politikerfigur emgeknéckt, mee mir konnten e spéider erëm mat Scotch upechen. Wéi mir op der Stater Gare ukomm sinn, hu mir déi aner Klassen getraff an als éischt Fotoe gemaach. Mir waren am Ganzen zu 9 Klassen. No de Fotoen goufe mir begréisst a jidderee krut e klengt Schëld mat sengem Numm.

Du sinn mir all zesummen an den Tram geklomm. Et war zimmlech voll, a mir hu missen zesummerutschen, well mir waren eng grouss Grupp a gläichzäiteg waren och nach aner Leit am Tram.

An der chambre des députés



An der Chamber hu mir alles vu banne gesinn, et war immens schéin.

Duerno huet e Mann eng Klass no der anerer erop an de grouss Sall geruff. Wéi all d'Klassen ukomm waren, krut jiddereen e Politiker zougedeelt. D'Klass 4.1 huet d'Lexy Schoos kritt a konnt am grouss Sall bleiwen.

De 4.2 ass mam Ben Polidori an e Raum mat gemittleche Couche gaang.



Am klenge Grupp hu mir den Députéierten eist Uleies virgedroen. Jiddereen hat säin Text scho gutt an der Klass virbereet a geübt. D'Iddi vum 4.1 war, datt all Schoul d'Méiglechkeet huet, e „Klassenhond“ ze kréien, dee fir Motivatioun an de Klassen suergt a fir dass d'Kanner léieren Verantwortung ze iwwerhuelen.

D'Lexy huet sech beréiert gewisen a war begeeschtert vun eiser Iddi, well hatt selwer en Hond huet a gläichzäiteg och Déierendoktesch ass. No eiser Presentatioun huet hatt eis e puer Froen gestallt a mir hunn eis Iddie weider diskutéiert.



De 4.2 huet sech op d'Recht op Fräizäit konzentréiert an hat d'Iddi en "Treff fir jiddereen" ze schaafe wou Jonk an Al hieren Hobbien kënnen no bausse weisen a Neies entdecken. Den Ben huet eis intresséiert nogelauschert an eis och nach e puer Froen gestallt.

No enger Stonn sinn all d'Klassen an de grouss Sall zeréckkomm. Aus all Klass sinn zwee Kanner mat hirem jeeeweilege Politiker no vir gaangen, fir d'Iddi virzestellen. All Klass hat dräi Minutten Zäit. Bei der Klass 4.1 hunn de Pol an de Jang dësen Deel iwwerholl.



Beim 4.2 waren et d'Lina an d'Enora.

Och déi aner Klassen hate vill spannend Iddien.



Spéider hu Journalisten eis interviewt. Ier mir d'Chamber verlooss hunn, kruten all Kanner nach e puer kleng Kaddoen, e Boxemännchen an nach eng Fläsch Waasser.

De Rescht vum Dag an der Stad

Well mir gutt hongereg waren, si mir séier duerch de Schnéi-Reen an d'Pizzeria gelaf. Jiddereen huet Nuddelen mat Zooss kritt. Et war richtig lecker.

Duerno si mir nach an de Candy Shop gaangen, wou mir all fir 10 Euro Séissegkeeten kafe konnten.

Mir hate Chance, well grad deen Dag war och d'Ouverture vum Chrëschtmaart. Mir hunn also direkt een Tour lanscht déi schéi Buude gemaach.

Wann een nach e bësse Geld iwwreg hat, konnt ee nach eppes Klenges do kafen.

Bei naassem Wieder mat Schnéi a kalen Temperaturen hu mir eis zu Fouss Richtung Gare gemaach. Mir sinn dobäi laanscht d'Cité judiciaire gang an do lanscht d'Eiweg Flam. Mir si gewuer ginn, dass des ee Symbol ass fir deene gefalen Zaldoten aus dem 2te Weltkrich ze gedenken.

Ausserdem ware mir fasziniert réimesch Zuelen ze gesinn. Déi hate mir déi Woch virdrun an der Mathé behandelt.

Bal bei der Gare hu verschidde Kanner engem Obdachlosen hire Boxemännchen an hiert Waasser geschenkt.

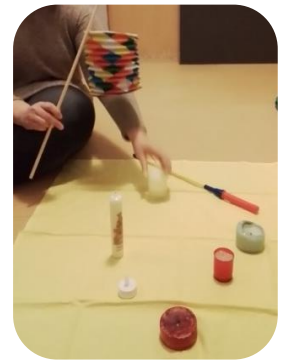
Um Quai hu mir nach e bëssi op den Zuch gewaart. Um 15:57 Auer si mir nees zu Kruuchten ukomm, wou eis Elteren eis ofgeholl hunn. Fir jiddereen war et e coolen Dag.



Garderie Butzenhaff Kruuchten



Den 30.1.25 haten mir eis Lichtmëssfeier do kruten d'Kanner zum Thema Liichtmëssdag eng Geschicht erzielt an d'Ritualer dozou erkläert. Zesummen hunn mer flott Lidder fir Liichtmëssdag gelauschtert an gesongen.



Vum Janur bis März 2025 war eisen Projet Faarwen. An eisen Faarfwochen stung jeeeweils eng aaner Faarf am Mëttelpunkt. D'Kanner an d'Personal hunn sech an deenen jeeeweiligen Faarwen ugedoen an Dekoratioun vun der Garderie an d'Spillmaterial war an deenen Faarwen gestallt. Sou hunn d'Kanner duerch déi verschidden Aktivitéiten d'Faarwen spillerisch kennen geléiert.



D'Ekipp aus der Garderie Butzenhaff



Maison Relais Noumer



BUTZENHAFF NOUMER



MIR HUNN EIS AM JANUAR A FEBRUAR MAT EISEM PROJET
"MENG FAMILL AN ECH" BESCHÄFTEGT.



MIR HUN EIS SËNNER ENTDECKT.
WÉI RICHT ENG ORANGE? WÉI
FILLT SICH KAAL A WAARM
WAASSER UN EISE FEISS UN? DE
SALZDEEG ASS ELO WAARM...A
SCHMAACHT NET ESOU GUTT :)



AM 23. JANUAR HATE MIR BESUCH
VUN EISER FAMILL A HUNN ENG
LAMPION FIR LICHTMËSSDAG
GEBASTELT. DOMAT WARE MIR
LICHTEN :)




elisabeth
enfance

MIR SPRANGEN,
BALANCÉIEREN, KLOTEREN,
KRABBELEN AN HU VILL
FREED UN DER BEWEEGUNG!



MAT EISEM KANNER-
MEMORY LÉIERE MIR EIS
NACH BESSER KENNEN.
VU WEI ENGEM KAND SINN
DÉI AEN? AN DE MOND?

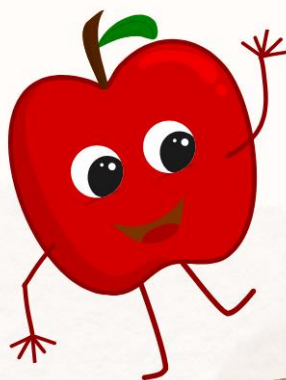


MAISON RELAIS NOUMER



Mir hu mat de Kanner e leckeren Apple Crumble gemaach. Vun den Äppel schielen bis bei d'Streisel drop verdeelen, si se mat vill Freed dobäi gewiescht.

No engem gemittleche Bakprozess hu mir natierlech och eng kleng Degustatioun.



APPLE CRUMBLE



MAISON RELAIS NOUMER



Zesumen hu mir mat de Kanner eng spannend Schatzsuche erlieft. Mat vill Virwëtz an Teamgeesch hu si d'Hiwäiser entdeckt, Rätsle geléist a sech ëmmer méi no un de verstoppten Schatz
D'Freed war natierlech grouss, wéi se en endlech fonnt hunn. E flotten Abenteuer mat vill Spaass an Entdeckungslust.

SCHATZSUCHE



D'Maison Relais Noumer sicht Studenten vum 15. Juli bis de 15. August 2025 a vum 16. August bis de 15. September 2025 fir bei de Summeraktivitéiten an der Summervakanz ze hëllefen.

Voraussetzung ass datt Dir op mannst 18 Joer al sidd an d'Animateursformatioun absolvéiert huet.

Bei Froe kënt dir lech gäre bei eis mellen. Schéckt är Demande un : direction.rnom@elisabeth.lu

Maison Relais Noumer, Direktioun Tel: 83 73 18 500



STUDENTEN FIR D'SUMMERAKTIVITÉITEN 2025

Elisabeth Enfance | m/w/d | 40 St/W | CDD



Kannerde liichten Øffline méi hell



Kanner tëscht 0 a 5 Joer
brauche reell Erlebnisser
an Interaktiounen



Les enfants de 0 à 5 ans
ont besoin d'expériences
et d'interactions réelles



Children aged 0 - 5 years
need real experiences and
interactions

+Info





Kleedersammlung

Mëttwochs, den 21. Mee 2025 ab 8 Auer moies

Sammlung vu Gezei, Schong an Textilien.
Och dëst Joer gi keng Tute méi verdeelt, dofir maacht wgl. Är Saachen an
 einfach Tuten, déi Dir zou stréckt.
 Stellt Är Tuten wgl. net schonn owes raus.

Le mercredi 21 mai 2025 à partir de 8 heures du matin

*Collecte de vêtements, chaussures et autres textiles.
 Il n'y aura plus de distribution de sacs spéciaux cette année non plus, mettez vos
 affaires dans des sacs neutres, que vous pouvez fermer s.v.p.
 Veuillez ne pas sortir les sacs la veille.*

BICHERBUS

vu 14:10 bis 15:00
zu Kruuchten op der Gare

27. Mäerz
 17. Abrëll
 08. Mee
 19. Juni

Service Bicherbus: 26 55 9 - 240
<https://bnl.public.lu>

